

DACIA



MEDIA NAV LIVE



## Środki ostrożności

Podczas obsługi systemu, ze względów bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia szkód materialnych, konieczne jest przestrzeganie poniższych środków ostrożności. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



### Zalecenia dotyczące obsługi systemu

- Sterowanie oraz czytanie informacji wyświetlanych na ekranie powinno odbywać się tylko wtedy, gdy pozwalają na to warunki na drodze.
- Ustawić umiarkowany poziom głośności, nie zagłuszający odgłosów z otoczenia.

### Zalecenia dotyczące nawigacji

- Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.
- W zależności od strefy geograficznej, na „mapie” może brakować najnowszych informacji dotyczących trasy. Należy zachować ostrożność. W każdym przypadku, kodeks drogowy i drogowe znaki sygnalizacyjne są ważniejsze niż wskazówki systemu nawigacji.

### Zalecenia w celu uniknięcia szkód materialnych

- Nie wolno demontować ani modyfikować systemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania szkód materialnych i pożaru.
- W przypadku usterki i konieczności wykonania demontażu, należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela producenta.
- Nie wkładać obcych przedmiotów lub uszkodzonych bądź zanieczyszczonych urządzeń pamięci masowej (pamięć USB, karta SD itd.) do czytnika.
- Używaj tylko zewnętrznego urządzenia pamięci masowej (pamięci USB, gniazda Jack itp.) kompatybilnego z systemem.
- Ekran należy zawsze czyścić ściereczką z mikrofibry.
- Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.



Akceptacja Ogólnych warunków sprzedaży jest obowiązkowa przed skorzystaniem z systemu.

Opis modeli prezentowanych w niniejszej instrukcji został opracowany na podstawie danych technicznych znanych w okresie redagowania tekstu. W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem multimedialnym pojazdu.

W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.



### **Ochrona danych osobowych**

Dane z Twojego pojazdu są przetwarzane przez producenta, autoryzowanych dystrybutorów oraz inne podmioty z grupy producenta. Dane producenta są dostępne na jego stronie internetowej oraz na ostatniej stronie instrukcji obsługi pojazdu.

Twoje dane osobowe są przetwarzane w następujących celach:

- aby umożliwić Ci korzystanie z usług i aplikacji pokładowych Twojego pojazdu;
- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- aby poprawić odczucia z jazdy i rozwijać produkty oraz usługi oferowane przez grupę producenta;
- Egzekwuj zobowiązania prawne grupy producenta.

Zgodnie z obowiązującymi Cię przepisami, zwłaszcza na terytorium Europy, możesz:

- uzyskać i sprawdzić swoje dane, które posiada producent;
- poprawić wszelkie niezgodne informacje;
- usunąć dane, które Cię dotyczą;
- wykonać kopię swoich danych, aby ponownie wykorzystać je w innym miejscu;
- w dowolnym momencie sprzeciwić się wykorzystywaniu swoich danych;
- zamrozić korzystanie z twoich danych.

Na ekranie multimedialnym pojazdu możesz:

- odmówić wyrażenia zgody na udostępnianie danych osobowych (w tym lokalizacji);
- wycofać swoją zgodę w dowolnym momencie.

Jeżeli zdecydujesz się zawiesić udostępnianie swoich danych osobowych, niektóre funkcje pojazdu i/lub usługi świadczone przez producenta zostaną wstrzymane, ponieważ wymagają Twojej zgody.



### **Ochrona danych osobowych**

Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się zawiesić udostępnianie, czy nie, dane dotyczące użytkownika pojazdu będą przekazywane producentowi i zainteresowanym partnerom/spółkom zależnym w następujących celach:

- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- optymalizacja eksploatacji pojazdu.

Celem wykorzystania tych danych nie jest akwizycja komercyjna, ale ciągle doskonalenie pojazdów producenta i zapobieganie problemom, które mogą utrudniać ich codzienną eksploatację.

Więcej informacji w polityce ochrony danych można znaleźć na stronie producenta, której adres znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.



**W instrukcji są omówione wszystkie funkcje dostępne w opisanych modelach. Ich występowanie zależy od modelu urządzenia, wybranych opcji i kraju sprzedaży. Instrukcja może zawierać również opis funkcji mających się pojawić w najbliższej przyszłości. Ekran przedstawione w instrukcji nie wchodzi w zakres umowy.**

# SPIS TREŚCI

<b>Informacje ogólne</b> .....	7	Prezentacja.....	24
Opis ogólny.....	7	Aktywacja systemu rozpoznawania mowy poprzez Bluetooth®.....	24
Ekran.....	7	Aktywowanie rozpoznawania mowy podczas replikacji.....	25
Ekranów poszczególnych Trybów.....	7	<b>Nawigacja</b> .....	<b>26</b>
Opis elementów sterujących.....	10	<b>Audio/multimedia</b> .....	<b>28</b>
Elementy sterujące ekranu.....	10	Źródła dźwięku.....	28
Elementy sterujące przy kierownicy.....	10	Słuchanie radia.....	30
Elementy sterujące przy kierownicy.....	11	Prezentacja.....	30
Aktywowanie usług.....	12	Tryb "Lista" A.....	31
Prezentacja.....	12	Tryb "Ulubione" B.....	32
Asystent konfiguracji.....	12	Menu "Ustawienia radia" 5.....	32
Gromadzenie danych.....	14	Muzyka.....	34
Tymczasowe zawieszenie gromadzenia danych..	14	Prezentacja.....	34
Ochrona danych.....	14	Tryb "Odtwarzanie".....	35
Wygaśnięcie usług.....	15	Ustawienia audio.....	37
Zasady użytkowania.....	16	<b>Telefon;.....</b>	<b>39</b>
Panel multimedialny.....	16	Parowanie i podłączanie telefonu.....	39
Prezentacja stron "Tryby".....	17	Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu.....	39
Prezentacja paska "Tryby".....	17	Prezentacja.....	39
Centrum powiadomień.....	18	Powiązanie telefonu.....	39
Niedostępne funkcje.....	18	Powiązanie nowego telefonu.....	40
Czyszczenie.....	20	Usunięcie powiązania telefonu.....	40
Zalecenia dotyczące czyszczenia.....	20	Podłączenie, odłączenie telefonu.....	40
Włączanie, wyłączanie.....	21	Podłączenie telefonu.....	40
Włączanie funkcji.....	21	Zarządzanie danymi usług.....	41
Wyłączanie.....	21	Odłączenie telefonu.....	42
Minimalny wyświetlacz.....	21	Zarządzanie połączeniami.....	43
Tryb awaryjny.....	21	Połączenie telefoniczne.....	43
Uruchom ponownie.....	22	Tryb "Telefon".....	43
Dodawanie widgetów i zarządzanie nimi.....	23		
Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy.....	24		

# SPIS TREŚCI

Nawiązywanie połączenia .....	43	My Dacia.....	58
Ekran "Aktywne połączenie".....	43	Prezentacja.....	58
Odbieranie połączeń.....	43	Usługi sieciowe w aplikacji "My Dacia" .....	58
W trakcie rozmowy .....	44	Tworzenie konta użytkownika w aplikacji "My Dacia" .....	58
Kończenie połączenia.....	44	Synchronizacja konta "My Dacia" z pojazdem. ....	59
Książka telefoniczna .....	45	Zarejestruj swój pojazd w swoim koncie "My Dacia" .....	59
Menu "Książka telefoniczna" .....	45	Odnawianie usługi .....	59
Pobieranie książki telefonicznej z telefonu komórkowego .....	45	Wypożyczanie i zbycie pojazdu.....	60
Kontakty "Ulubione".....	45	Wypożyczanie pojazdów .....	60
Wyszukiwanie kontaktów.....	46	Zbycie pojazdu .....	60
Zachowanie poufności.....	46	<b>Pojazd .....</b>	<b>61</b>
Historia połączeń .....	46	Pomoc w prowadzeniu pojazdu.....	61
Wybieranie numeru .....	47	Menu "Asystent jazdy".....	61
SMS .....	48	« Bezpieczeństwo ».....	62
Ustawienia telefonu .....	49	« Komfort » .....	65
Ładowarka bezprzewodowa .....	50	Pomoce przy parkowaniu .....	66
Strefa ładowania indukcyjnego.....	50	Prezentacja.....	66
Procedura ładowania .....	50	Menu "Asystent parkowania" .....	66
Postęp ładowania .....	51	Kamera cofania.....	68
<b>Aplikacje.....</b>	<b>52</b>	Kamera wielofunkcyjna.....	69
Android Auto™, CarPlay™ .....	52	Wszystkie informacje drogowe .....	71
Replikacja smartfona .....	52	Ciśnienie w ogumieniu.....	72
PrezentacjaAndroid Auto™ .....	53	My driving .....	73
PrezentacjaCarPlay™ .....	53	Menu "My driving" .....	73
System rozpoznawania głosu.....	54	« Eco wynik » .....	73
Zarządzanie aplikacjami .....	56	« Zużycie energii » .....	74
Tryb "Aplikacje".....	56	Jakość powietrza .....	75
Menu "Aplikacje".....	56	Pojazd elektryczny:.....	76
Ustawienia "Aplikacje".....	56	Menu "Elektryczny".....	76
"Aplikacje i powiadomienia " .....	57		

# SPIS TREŚCI

"Energia" A.....	76
"Programy" B.....	77
"Bateria" C.....	79
"Ustawienia" D.....	79
<b>Ustawienia.....</b>	<b>81</b>
Ustawienia użytkownika.....	81
Menu "Pojazd".....	81
"Na zewnątrz" A.....	81
"Kabina" B.....	82
"Ciśnienie opon" C.....	82
Menu "Profile".....	83
Ustawienia systemu.....	85
Powiadomienia.....	88
Aktualizuj.....	90
Menu "Aktualizacja pojazdu".....	90
Cechy szczególne związane z pojazdami elektrycznymi i hybrydowymi z funkcją ładowania	91
Nieprawidłowości w działaniu.....	93
System.....	93
Telefon;.....	95
Aktualizuj.....	96

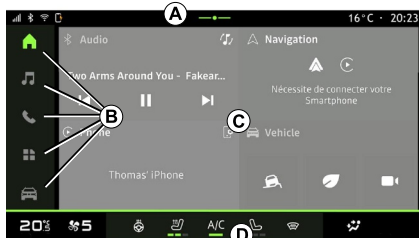


# OPIS OGÓLNY

## Ekran



Więcej informacji na temat ustawiania poziomów ogrzewania znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

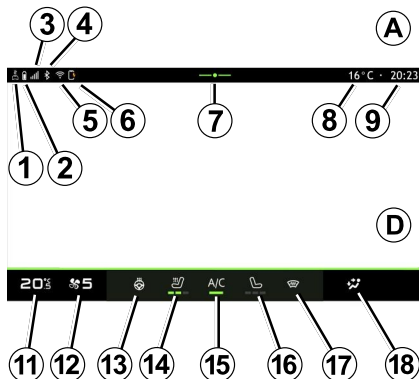


**A.** Pasek dostępu i pasek stanu.

**B.** Dostęp do różnych Trybów.

**C.** Obszar wyświetlania wybranego menu.

**D.** Słupkowy wskaźnik poziomu ogrzewania.



**1.** Status połączenia i udostępniania danych.

**2.** Poziom naładowania baterii telefonu.

**3.** Status odbioru telefonu.

**4.** Połączenie Bluetooth® aktywnego systemu multimedialnego.

**5.** Status sieci WIFI systemu multimedialnego.

**6.** Status ładowarki bezprzewodowej.

**7.** Dostęp do centrum powiadomień.

**8.** Temperatura zewnętrzna.

**9.** Godzina.

**11.** Wskaźnik temperatury ogrzewania.

**12.** Wskaźnik prędkości wentylatora.

**13.** Element sterujący podgrzewaniem kierownicy.

**14.** Element sterujący podgrzewanym fotelem kierowcy.

**15.** Przycisk sterujący klimatyzacji.

**16.** Element sterujący podgrzewanym fotelem pasażera.

**17.** Element sterujący podgrzewaniem przedniej szyby.

**18.** Wskaźnik rozdziału powietrza w kabinie.

## Ekran poszczególnych Trybów

Twój system składa się z różnych trybów **B** :

– "Strona główna"

– « Audio »

– "Telefon" lub "replikacja

smartfona"

– « Aplikacje »

– « Pojazd »

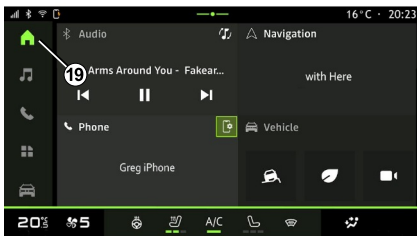
**Uwaga:** dostępność trybów zależy od wyposażenia.


Możesz uzyskać dostęp do różnych Trybów w dowolnym momencie, z

# OPIS OGÓLNY

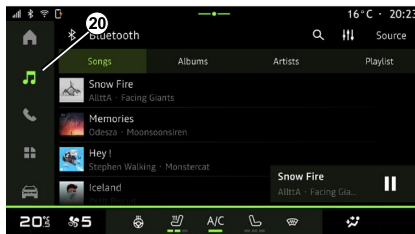
**1** paska wyboru Trybów **B**, który jest stale widoczny i dostępny na aktywnym ekranie.

## Tryb "Strona główna"



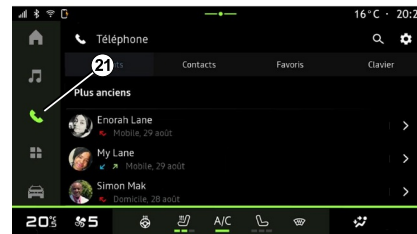
Tryb "Strona główna"  dostępny po naciśnięciu przycisku **19** wyświetla cztery konfigurowalne widżety.


## Tryb "Audio"






Tryb "Audio"  aktywowany przyciskiem **20** umożliwia dostęp do funkcji radia i muzyki.

## Tryb "Telefon"

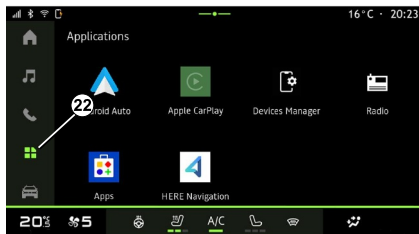



Tryb "Telefon"  włączany przyciskiem **21** pozwala uzyskać dostęp do połączeń, folderów i innych funkcji telefonu podłączonego do systemu multimedialnego.

**Uwaga:** ikona trybu "Telefon"  może się zmienić w trakcie replikacji smartfona  .

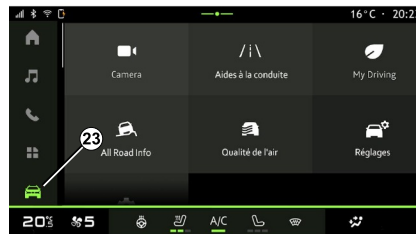
# OPIS OGÓLNY


## Tryb "Aplikacje"



Tryb "Aplikacje"  aktywowany przyciskiem **22** może być używany do uzyskiwania dostępu do aplikacji z systemu multimedialnego.

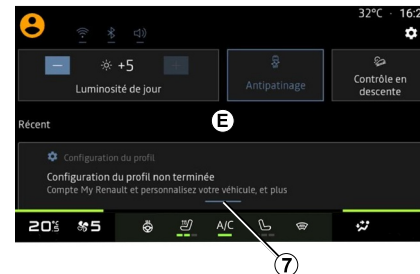
## Tryb "Pojazd"



Tryb "Pojazd" , do którego można uzyskać dostęp za pomocą przycisku **23**, umożliwi zarządzanie niektórymi urządzeniami pojazdu, takimi jak systemy wspomagania jazdy, kamera, My driving itp., a także dostosowanie niektórych ustawień systemu multimedialnego, takich jak wyświetlacz, język itp.

**Uwaga:** w zależności od poziomu wyposażenia na ekranie głównym pojawiają się tylko dostępne funkcje, które można wybrać.

## Centrum powiadomień

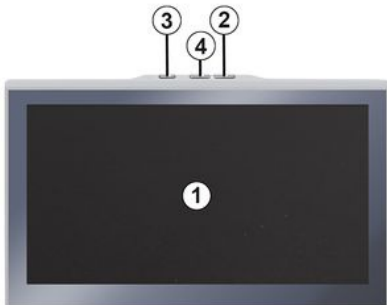


Centrum powiadomień **E**, do którego można uzyskać dostęp poprzez naciśnięcie przycisku **7** lub szybkie przesunięcie ekranu multimedialnego ze strefy **A** na środek ekranu, umożliwia dostęp do powiadomień, "Profile" i niektórych funkcji.

# OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

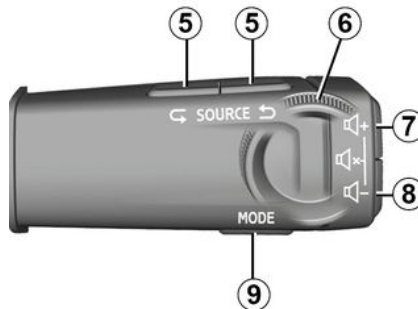
1

## Elementy sterujące ekranu



	Funkcja
1	Ekran multimedialny.
2	Zwiększenie głośności.
3	Wciśnięcie i przytrzymanie (około pięciu sekund): wymuszone wyłączenie systemu multimedialnego. Krótkie naciśnięcie: "Radio - muzyka wyłączona"/"Radio - muzyka włączona", "Wygaszenie ekranu", "Czyszczenie ekranu", "Stan gotowości".
4	Zmniejszenie głośności.

## Elementy sterujące przy kierownicy



	Funkcja
5	Wybór źródła sygnału audio.
6	Przełączaj stacje radiowe lub ścieżki audio i foldery (w zależności od wyposażenia).
7	Naciśnij krótko: – zwiększenie poziomu głośności wybranego źródła dźwięku. Naciśnięcie i przytrzymanie (około 10 sekund): – wyłączenie wymuszonego wyciszenia dźwięku.


	Funkcja
7 + 8	Naciśnij krótko: – włączenie/wyłączenie dźwięku radioodtwarzacza; – wstrzymanie lub odtworzenie utworu audio. Naciśnięcie i przytrzymanie (około 10 sekund): – wyłączenie wymuszonego wyciszenia dźwięku.
8	Naciśnij krótko: – zmniejszenie poziomu głośności wybranego źródła dźwięku. Naciśnięcie i przytrzymanie (około 5 sekund): – włączenie wymuszonego wyciszenia dźwięku.
9	Zmiana trybu odtwarzania stacji radiowych ("Lista", "Ulubione").

# OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

## Elementy sterujące przy kierownicy



	Funkcja
	– włączanie/wyłączanie funkcji rozpoznawanie głosu w telefonie (dostępne tylko w przypadku, gdy telefon jest połączony z systemem multimedialnym).

	Funkcja
10	Jeśli telefon nie jest połączony z systemem multimedialnym: – przejście do funkcji powiązania telefonu. Jeśli telefon jest połączony z systemem multimedialnym: – Otwórz menu telefonu  ; – odebranie/zakończenie połączenia.
11	Długie naciśnięcie:

# AKTYWOWANIE USŁUG

1

## Prezentacja

Aby usługi online pojazdu działały (np. zdalne sterowanie pojazdem za pomocą smartfona itp.), należy je najpierw aktywować.

Aktywacja usług umożliwi również automatyczną aktualizację systemu. Patrz rozdział "Aktualizacja".


Po aktywowaniu usług będzie można z nich swobodnie korzystać przez ograniczony czas, począwszy od daty dostawy pojazdu.

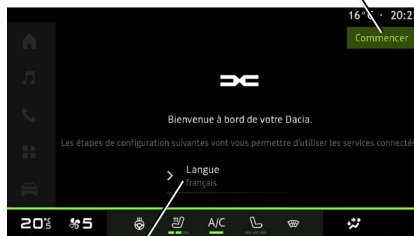
System multimedialny oferuje konfigurację profilu w kilku krokach.

### Cecha szczególna:

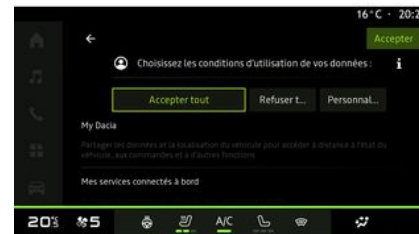
- kreator konfiguracji oferuje pomoc za każdym razem, gdy tworzony jest profil;
- kreatora konfiguracji można używać tylko podczas postoju pojazdu.

## Asystent konfiguracji

 Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia poziomu bezpieczeństwa odpowiedniego do ryzyka, uwzględniając mające zastosowanie przepisy.



Wybierz język, którego chcesz używać z listy dostępnych języków w obszarze **1**, następnie potwierdź wybór przyciskiem **2**.



System multimedialny wyświetla informację o ochronie danych osobowych.

Aby uzyskać więcej informacji na temat różnych opcji udostępniania danych, kliknij ikonę "Informacje"



Po zapoznaniu się z podanymi informacjami potwierdź swój wybór, naciskając "Potwierdź", aby kontynuować.

Wybierz warunki korzystania z danych osobowych spośród następujących opcji:

- Akceptuj wszystkie, zezwala na udostępnianie danych osobowych i umożliwia dostęp do wszystkich dostępnych powiązanych usług;

# AKTYWOWANIE USŁUG

- Odrzuć wszystkie, odmawia udostępnienia danych osobowych i nie zezwala na dostęp do powiązanych usług ani na ich działanie (z wyjątkiem obowiązkowych funkcji związanych z bezpieczeństwem automatycznego połączenia alarmowego w razie wypadku);
- Dostosuj, umożliwia personalizację warunków korzystania z danych osobowych poprzez włączenie/ wyłączenie niektórych funkcjonalności związanych z następującymi danymi:
  - « My Dacia » ;
  - « Moje pokładowe usługi online » ;
  - "Doskonalenie i rozwój produktów i usług";
  - ...



Możesz dostosować swój profil, konfigurując następujące funkcje:

- « My Dacia » **3** ;
- "Mój towarzysz" **4** ;
- blokowanie profilu **5**.

**Uwaga:** możesz zawiesić konfigurację, naciskając **6**, następnie ją wznowić z centrum powiadomień lub ze swojego profilu. Więcej informacji na temat konfiguracji profilu znajdziesz w części "Ustawienia użytkownika".

## « My Dacia » 3

System multimedialny umożliwia połączenie z Twoim kontem "My Dacia", co pozwala zarządzać niektórymi funkcjami pojazdu i uzyskiwać dostęp do tych informacji za pośrednictwem smartfona.

Więcej informacji na temat aplikacji "My Dacia" znajduje się w rozdziale "My Dacia".

## Konfigurowanie powiązanej aplikacji 4

System multimedialny sugeruje powiązanie smartfona z profilem za pośrednictwem "Moja Dacia".

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona i systemu multimedialnego.

Po aktywacji usługi można odblokować powiązany profil za pomocą smartfona.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Ustawienia systemu".

## Blokowanie profilu 5

Aby chronić swoje dane osobowe i zachować prywatność, zdecydowanie zalecamy ochronę danych osobowych. W tym celu system multimedialny umożliwia zablokowanie dostępu do profilu na następujące sposoby:

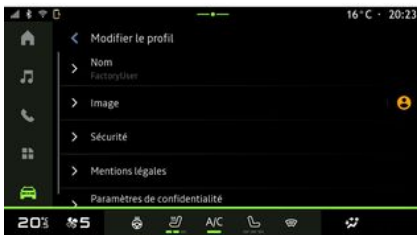
- « Wzór » ;
- « Kod PIN » ;
- « Hasło » ;
- "Nie używaj funkcji blokowania profilu".

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego, aby zakończyć konfigurację.

**i** Aby zachować prywatność, w tym poufność i integralność danych osobowych, zdecydowanie zaleca się zablokowanie profilu.

# AKTYWOWANIE USŁUG

## 1 Gromadzenie danych



Po zatwierdzeniu wniosku o aktywację usług i uruchomieniu systemu multimediów należy włączyć lub wyłączyć funkcję gromadzenia danych lub zmienić zakres udostępniania danych. Aby wybrać warunki korzystania z danych osobowych, otwórz centrum powiadomień, wybierz "Profil", a następnie "Ustawienia prywatności".

Następnie wybierz jeden z następujących zakresów udostępniania danych:

- "Akceptuj wszystkie": zgoda na udostępnianie swoich danych;
- "Odrzuć wszystkie": odmowa udostępnienia swoich danych;

– "Dostosuj": zgoda na udostępnianie danych wybranych z listy.

**Uwaga:** Jeżeli nie chcesz udostępniać swoich danych, usługi mogą nie działać (poza standardowymi usługami związanymi z automatycznym połączeniem alarmowym w razie wypadku).

## Tymczasowe zawieszenie gromadzenia danych

Gromadzenie danych przez pojazd można tymczasowo zawiesić.

Możesz wstrzymać lub zmodyfikować zakres zbierania danych w dowolnym momencie z poziomu "Profil" dostępnego w centrum powiadomień, następnie kliknij "Udostępniaj tylko dane". Możesz zawiesić zbieranie wszystkich danych, wybierając "Odrzuć wszystkie", lub zawiesić zbieranie niektórych danych, wybierając "Dostosuj", a następnie wybierając te, które chcesz zawiesić.

Jeżeli nie chcesz udostępniać danych, usługi mogą nie działać (poza standardowymi usługami związanymi z automatycznym połączeniem alarmowym w razie wypadku).



Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

## Ochrona danych

Dane z pojazdu są przetwarzane przez przedstawiciela marki i mogą być przekazywane naszym spółkom zależnym, członkom naszej sieci dystrybucji, a także naszym partnerom, w zależności od celu. Dane mogą być również gromadzone przez strony trzecie. W takim przypadku mają zastosowanie zasady ochrony danych osobowych autoryzowanych dystrybutorów oraz innych podmiotów z grupy przedstawiciela marki. Dane przedstawiciela marki są dostępne na jego stronie internetowej oraz na ostatniej stronie instrukcji obsługi pojazdu.

Twoje dane osobowe są przetwarzane w następujących celach:

- Aby umożliwić użytkownikowi zdalne sterowanie pojazdem, automatyczną aktualizację pojazdu lub korzystanie z usług rozrywki w pojeździe;
- Aby umożliwić przeglądy pojazdu;



## AKTYWOWANIE USŁUG

- Aby świadczyć usługi wspomagania kierowcy lub nawigacji;
- Aby poprawić wrażenia z jazdy, zapewnić różne metody mobilności oraz wspomagać rozwój produktów i usług;
- Aby wywiązywać się z naszych zobowiązań prawnych lub regulacyjnych.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych możesz poprosić o:

- uzyskać i sprawdzić swoje dane, które posiada producent;
- poprawić wszelkie niezgodne informacje;
- usunąć dane, które Cię dotyczą;
- wykonać kopię swoich danych, aby ponownie wykorzystać je w innym miejscu;
- w dowolnym momencie sprzeciwić się wykorzystywaniu swoich danych;
- zamrozić korzystanie z twoich danych.

Na ekranie multimedialnym pojazdu możesz:

- odmówić wyrażenia zgody na udostępnianie danych osobowych (w tym lokalizacji);
- wycofać swoją zgodę w dowolnym momencie.

Jeżeli zdecydujesz się zawiesić udostępnianie swoich danych osobowych, niektóre funkcje pojazdu i/

lub usługi świadczone przez producenta zostaną wstrzymane, ponieważ wymagają Twojej zgody.

Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się zawiesić udostępnianie, czy nie, dane dotyczące użytkownika pojazdu będą przekazywane producentowi i zainteresowanym partnerom/spółkom zależnym w następujących celach:

- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- optymalizacja eksploatacji pojazdu.

Dane nie są wykorzystywane do świadczenia usług handlowych, ale do ciągłego ulepszania pojazdów producenta i zapobiegania problemom, które mogą utrudniać ich codzienne użytkowanie.

Więcej informacji w polityce ochrony danych można znaleźć na stronie producenta, której adres znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

### Wygaśnięcie usług

Usługi są aktywowane na określony, ograniczony czas. Po upływie tego czasu usługi przestają działać. Aby ponownie aktywować usługi, zapoznaj się z akapitem "Usługi sieciowe".



Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia poziomu bezpieczeństwa odpowiedniego do ryzyka, uwzględniając mające zastosowanie przepisy.

# ZASADY UŻYTKOWANIA

1

## Panel multimedialny



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



**Niektóre ustawienia muszą zostać zmodyfikowane podczas pracy silnika, aby mogły zostać zapisane przez system multimedialny.**

## Poruszanie się po menu



Ekran systemu multimedii umożliwia dostęp do funkcji systemu. Dotknij ekranu multimedii, aby wybrać jedno z menu.

## Interakcja za pomocą gestów



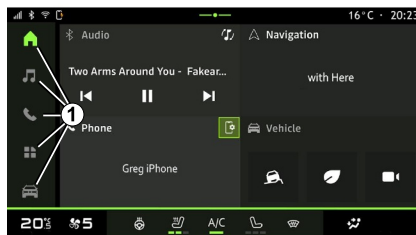
- Krótkie naciśnięcie: dotknij palcem części ekranu, a następnie od razu zdejmij palec z ekranu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie: dotknij fragment ekranu przez co najmniej 1,5 sekundy.
- Zsuniecie/rozsunięcie: dotknąć ekran dwoma palcami, następnie zbliżyć lub oddalić palce od siebie.

# ZASADY UŻYTKOWANIA



- Przesunięcie: szybko przesunąć palcem:
  - poziomo, od lewej do prawej lub od prawej do lewej;
- lub
- pionowo, od dołu do góry lub od góry do dołu.

## Prezentacja stron "Tryby"



System oferuje kilka Trybów. Zmieniaj Tryby, naciskając bezpośrednio przycisk wybranego Trybu **1**.

"Strona główna" zawiera widżety umożliwiające dostęp do funkcji takich jak regulacja ciśnienia w oponach, radioodtwarzacz itp.

Te widżety umożliwiają przejście bezpośrednio do ekranu głównej funkcji lub, w niektórych przypadkach, ich bezpośrednie kontrolowanie za pośrednictwem jednego z ekranów głównych (np. zmiana stacji radiowej).

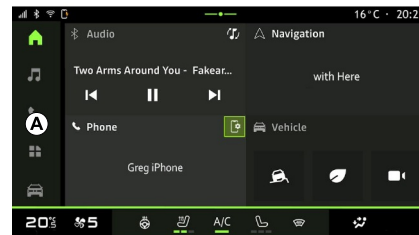
Aby uzyskać opis ekranu powitalnego, patrz rozdział "Opis ogólny".

**Uwaga:** konfigurację strony głównej można zmieniać. W celu uzyskania

dodatkowych informacji zapoznać się z treścią rozdziału "Dodawanie i zarządzanie widgetami".

1

## Prezentacja paska "Tryby"



Aby uzyskać dostęp do wybranego Trybu, naciśnij jeden z pięciu przycisków **1** na pasku Trybów **A**.

System składa się z pięciu Trybów; do każdego można uzyskać dostęp w dowolnym momencie za pomocą ekranu multimedialnego:

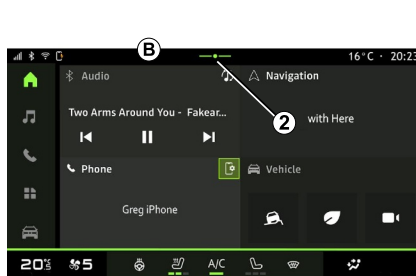
- "Strona główna": umożliwia wyświetlenie czterech personalizowanych widżetów;
- "Audio": umożliwia odtwarzanie radia i plików audio;
- "Telefon"/"Replikacja":

# ZASADY UŻYTKOWANIA

1

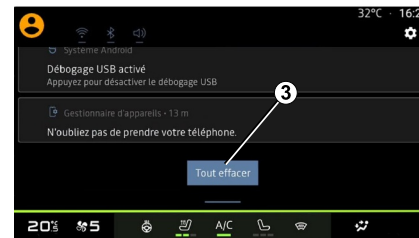
- umożliwiają synchronizację jednego lub kilku telefonów z systemem lub zapewniają dostęp do połączeń, książki telefonicznej i innych dostępnych funkcji telefonu podłączonego do systemu multimedialnego;
  - Można go użyć do włączenia replikacji smartfona.
- "Aplikacje": służy do uzyskiwania dostępu do aplikacji;
- "Pojazd": służy do zarządzania niektórymi urządzeniami pojazdu, takimi jak systemy wspomagające kierowcę, kamera wielofunkcyjna, jazda eco i umożliwia dostosowanie różnych parametrów systemu multimedialnego, np. wyświetlacza, języka itp.;

## Centrum powiadomień



Aby uzyskać dostęp, użyj przycisku **2** lub szybko przeciągnij ekran multimedialny z obszaru **B** w kierunku środka ekranu. Centrum powiadomień zapewnia dostęp do historii powiadomień, na przykład:

- SMS ;
- « Ciśn. powietrza w oponach » ;
- są dostępne aktualizacje;
- ...



Wybierz powiadomienie, aby uzyskać do niego dostęp.

Aby usunąć powiadomienie, przesunij szybko palcem po ekranie.

Aby usunąć wszystkie powiadomienia, kliknij przycisk **3**.

Możesz także utworzyć i skonfigurować swój profil użytkownika. Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Ustawienia użytkownika".

Więcej informacji na temat powiadomień znajdziesz w sekcji "Powiadomienia".

## Niedostępne funkcje

Podczas jazdy funkcje takie jak "Dostęp do samouczka" i niektóre ustawienia mogą być niedostępne,

## ZASADY UŻYTKOWANIA

zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Aby uzyskać dostęp do niedostępnych funkcji, zatrzymać pojazd.

**Uwaga:** w niektórych krajach przepisy wymagają zaciągnięcia hamulca parkingowego w celu uzyskania dostępu do aplikacji. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

# CZYSZCZENIE

1

## Zalecenia dotyczące czyszczenia



Nie wylewaj ani nie rozpylaj środka czyszczącego na ekran. Nie używaj chemicznych

środków czyszczących ani produktów gospodarstwa domowego. Urządzenie nie powinno mieć kontaktu z żadnymi cieczami i nie powinno być narażone na wilgoć. Może to spowodować uszkodzenie lub zniszczenie powierzchni lub elektrycznych elementów.

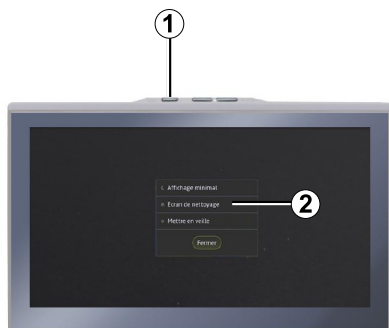


Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.

**Używaj tylko czystej, niestrzępiącej się, miękkiej, suchej ściereczki z mikrofibry** do czyszczenia ekranu dotykowego, aby nie uszkodzić powłoki przeciwodblaskowej.

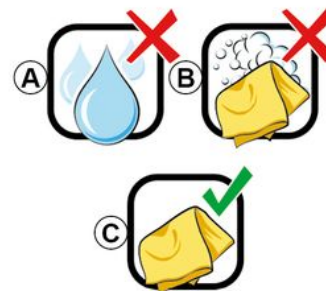
Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na ekran multimedialny i nie używaj urządzeń czyszczących, które mogłyby porysować ekran (np. szczotka, szorstka ściereczka itp.).

## Tryb "Czyszczenie ekranu"



Aby użyć ściereczki z mikrofibry do przetarcia włączonego ekranu multimedialny, naciśnij krótko przycisk **1** na panelu sterowania systemem multimedialny, następnie naciśnij "Czyszczenie ekranu" **2**, aby przełączyć ekran dotykowy w tryb nieaktywny.

Aby wyjść z trybu "Czyszczenie ekranu", naciśnij dwukrotnie ekran multimedialny.



Postępuj zgodnie z następującymi zaleceniami dotyczącymi czyszczenia:

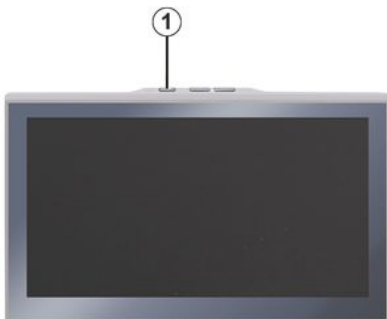
**A.** : nie używaj płynów na bazie alkoholu, nie aplikuj ani nie rozpylaj płynów;

**B.** : nie czyść ekranu wodą z mydłem i lekko zwilżoną ściereczką z mikrofibry;

**C.** : czyść ekran na sucho ściereczką z mikrofibry.

# WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE

## Włączanie funkcji



System multimedialny uruchamia się w następujących okolicznościach:

- przy otwartych drzwiach;
- przez krótkie naciśnięcie panelu systemu multimedialnego **1**.

## Wyłączenie



System multimedialny można wyłączyć:

- poprzez krótkie naciśnięcie elementu sterującego **1** na ekranie multimedialnym i naciśnięcie "Stan gotowości";
- zablokowanie elementów otwieranych pojazdu.

## Minimalny wyświetlacz

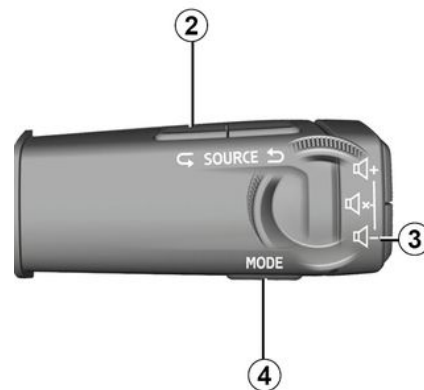
Funkcja umożliwia wyświetlanie tylko temperatury zewnętrznej, zegara i paska poziomu ogrzewania.

Aby wybrać ten tryb wyświetlania, krótko naciśnij element **1** na panelu multimedialnym, a następnie naciśnij funkcję "Wygaszenie ekranu".

Inne funkcje zostaną wyświetlone po krótkim naciśnięciu przycisku **1**:

- « Radio - muzyka wyłączona »/« Radio - muzyka włączona » ;
- « Czyszczenie ekranu ».

## Tryb awaryjny



Ten tryb wyłącza wyświetlanie lub używanie niektórych aplikacji w przypadku braku odpowiedzi systemu multimedialnego. Może być również wykorzystany do odcięcia dostępu do Internetu.

Aby wejść do "Trybu bezpiecznego", naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk **1** na przednim panelu multimedialnym i przycisk zmniejszania

# WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE

1

głośności **3** na kolumnie kierownicy, aż system uruchomi się ponownie.

Aby wyjść z trybu "Tryb bezpieczny", uruchom ponownie system multimedialny w sposób opisany poniżej.

## Uruchom ponownie

System multimedialny można ponownie uruchomić, naciskając i przytrzymując (naciśnij i przytrzymaj do momentu ponownego uruchomienia systemu):

– na panelu sterowania systemem multimedialnym **1**;

lub

– przycisk "Mode" **4** i przycisk "Source" po lewej stronie **2** elementu sterującego na kolumnie kierownicy.



# DODAWANIE WIDGETÓW I ZARZĄDZANIE NIMI

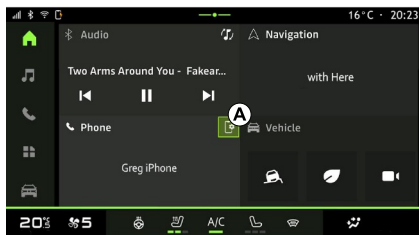


Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



Konfiguracja widgetów jest powiązana z profilem. Jeżeli profil się zmieni, widgety również się zmieniają.

## Prezentacja

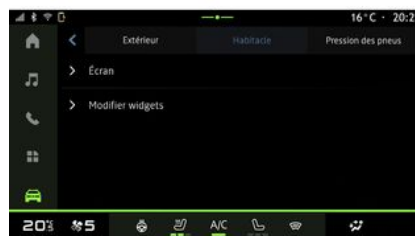


System ma konfigurowalną "Stronę główną". Składa się z pewnej liczby widgetów w strefie **A**, co umożliwia


dostęp do informacji i funkcji takich jak: My driving, radio, regulacja ciśnienia w oponach itp.

Naciśnij jeden z elementów sterujących widgetem, aby bezpośrednio sterować funkcją z ekranu głównego (zmiana stacji radiowej, dostęp do telefonu itp.).

## Personalizacja widgetów



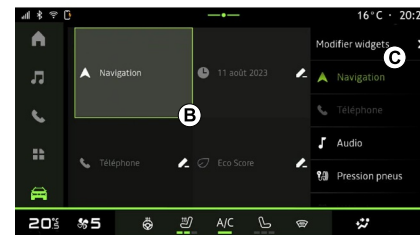
Aby konfigurować widgety, w trybie

"Pojazd"  otwórz menu "Pojazd", "Kabina" i kliknij "Edycja widgetów".

Możesz także włączyć funkcję konfiguracji widgetów trybu "Strona

główna" , naciskając i

przytrzymując widget, którego ustawienia chcesz zmienić.



Następnie wybierz żadaną lokalizację w strefie **B**: dotknij ekranu, następnie wybierz dostępny widget z listy **C**.

# KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

1

## Prezentacja



Podczas korzystania z poleceń głosowych za pomocą funkcji replikacji smartfona korzystasz z połączenia internetowego swojego smartfona. Mogą obowiązywać opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej.

Gdy smartfon jest podłączony do systemu multimedialnego z użyciem połączenia Bluetooth® lub za pomocą replikacji smartfona, można korzystać z niektórych funkcji rozpoznawania głosu umożliwiających dostęp do domen i aplikacji dostępnych w smartfonie, bez konieczności odrywania rąk od kierownicy.

Aby uzyskać więcej informacji na temat replikacji smartfona, patrz rozdział "Android Auto™, CarPlay™".

**Uwaga:** jeśli chcesz korzystać z funkcji rozpoznawania głosu w smartfonie w połączeniu z systemem multimedialnym, upewnij się, że:

- smartfon ma funkcję rozpoznawania mowy kompatybilną z systemem multimedialnym pojazdu;
- jesteś w zasięgu sieci.

### Główne funkcje obsługiwane za pomocą systemu rozpoznawania mowy w smartfonie

Funkcje, z których można korzystać za pomocą rozpoznawania mowy, zależą od smartfona i samych aplikacji.

Korzystając z funkcji rozpoznawania mowy, można uzyskać dostęp do następujących aplikacji i domen na smartfony:

- Telefon;
- Nawigacja
- Muzyka
- ...

### Włączenie

Aktywacja systemu rozpoznawania mowy jest możliwa:

- przez Bluetooth®;
- lub
- poprzez replikację, z trybu replikacji



Uwaga: po aktywowaniu funkcji rozpoznawania mowy zawsze czekaj na potwierdzenie dźwiękowe, zanim

zaczyniesz mówić, a następnie wypowiedz polecenie.

Przykładowe polecenia głosowe:

- połączone z telefonem:
  - "Zadzwoń pod José";
  - "Zadzwoń do biura";
  - ...
- połączone z nawigacją:
  - "Idź do Champs-Élysées w Paris";
  - "Jeźdź do domu";
  - ...

### Aktywacja systemu rozpoznawania mowy poprzez Bluetooth®



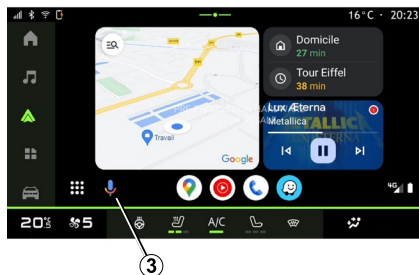
# KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

Podłącz smartfon do systemu multimedialnego, używając połączenia Bluetooth®.

Więcej informacji: patrz rozdział "Parowanie i łączenie telefonu".

Aby używać funkcji rozpoznawania mowy w smartfonie, naciśnij element sterujący pod kierownicą 1. Usłyszysz sygnał dźwiękowy wskazujący, że funkcja rozpoznawania mowy została aktywowana.

## Aktywowanie rozpoznawania mowy podczas replikacji





Połącz swój smartfon z systemem multimedialnym za pomocą funkcji replikacji smartfona.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią "Podłączanie/odłączanie telefonu" oraz "Android Auto™", "CarPlay™".

Aby skorzystać z funkcji rozpoznawania mowy w smartfonie, naciśnij:

– poprzez krótkie naciśnięcie przycisku rozpoznawania mowy na kierownicy 2 w pojeździe;

lub

– naciskając przycisk rozpoznawania mowy 3 w trybie replikacji   ;

lub

– poprzez wydawanie poleceń głosowych:

– "Ok Google" lub "Hey Google", z "Android Auto™" w trybie

replikacji  ;

lub

– "Dis Siri" lub "Say Siri", z "CarPlay™" w trybie replikacji




1

# NAWIGACJA

## Prezentacja

2 Uzyskanie dostępu do nawigacji jest możliwe za pomocą:

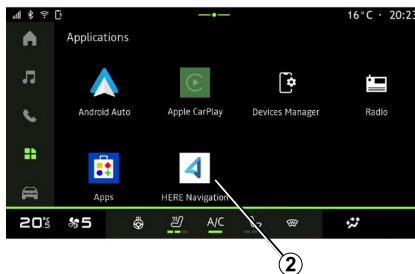
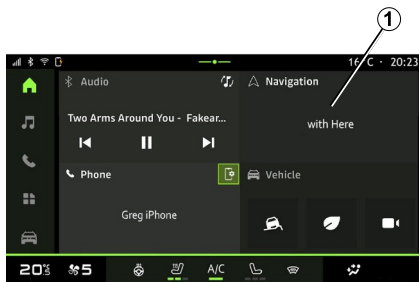
– aplikacji systemu nawigacji;

– nawigacji za pomocą replikacji 




## Aplikacja do nawigacji

(zależnie od wyposażenia)




Aplikacja do nawigacji jest dostępna:

– po naciśnięciu widżetu nawigacji **1**

w trybie "Strona główna" 

– aplikację do nawigacji **2** można

otworzyć w trybie "Aplikacje" 

Aplikacja do nawigacji jest połączona z Internetem i dostępna w ośmioletnim planie transmisji danych. Jest fabrycznie zainstalowana w systemie multimedialnym.

Zawiera aktualną nawigację online, dzięki czemu możesz korzystać z następujących funkcji:

- aktualizacja mapy;
- ruch w czasie rzeczywistym;
- naprowadzanie głosowe;
- użyteczne miejsca;

- wyświetlanie ograniczeń prędkości;
- budynki w widoku 3D;
- szczegółowy widok skrzyżowań;
- obszary wymagające zwiększonej czujności;
- historia miejsc docelowych oraz skróty do adresów "Dom" i "Praca";
- ...

**Uwaga:** aplikacja do nawigacji jest stale udoskonalana. Można ją aktualizować lub pobierać w menu



"Aplikacje" w trybie "Aplikacje" 

## Replikacja systemu nawigacji



Nawigację za pomocą replikacji można włączyć z poziomu aplikacji "Android

## NAWIGACJA

Auto™  lub "CarPlay™" 

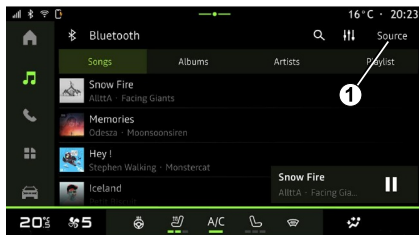
w trybie "Aplikacje" .


Korzystanie z nawigacji poprzez replikację wymaga połączenia smartphona z systemem multimedialnym.

Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział "Android Auto™, CarPlay™".

# ŹRÓDŁA DŹWIĘKU

## Prezentacja



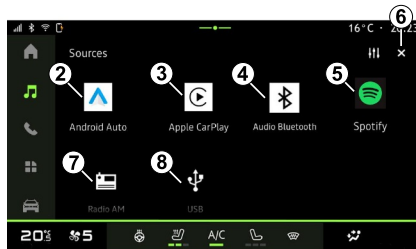
W trybie "Audio"  możesz wybrać źródło dźwięku do słuchania, naciskając "Źródła" **1**.

Źródło sygnału audio można także wybrać za pomocą przycisków sterowania na kierownicy. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz temat "Opis elementów sterujących".

**Uwaga:** ikona **1** zmienia się w zależności od wybranego źródła dźwięku.

Dostępne źródła dźwięku mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia.

## Ekran "Źródła dźwięku"



2. Źródło "Android Auto™".
3. Źródło "CarPlay™".
4. Źródło "Bluetooth® audio".
5. Źródło "Aplikacja".
6. Wyjdź z ekranu "Źródła dźwięku".
7. Źródło "Radio/tuner AM".
8. Źródło "USB" (gniazdo USB).

### « Android Auto™ »

Użyj tego źródła, aby słuchać muzyki ze smartfona, jeżeli jest wyposażony w aplikację "Android Auto™", za pośrednictwem replikacji smartfona. Więcej informacji znajduje się w rozdziałach "Android Auto™", "CarPlay™" i "Muzyka".

### « CarPlay™ »

Użyj tego źródła do słuchania muzyki ze smartfona, jeżeli jest wyposażony w funkcję "CarPlay™", za pośrednictwem replikacji smartfona. Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Android Auto™, CarPlay™".

### "Bluetooth® audio"

To źródło może być używane do słuchania muzyki na smartfonie za pośrednictwem połączenia Bluetooth®. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z rozdziałami "Muzyka" i "Podłączanie/odłączanie telefonu".

### "Aplikacja"

Użyj tego źródła, aby słuchać muzyki przy użyciu aplikacji do strumieniowego przesyłania muzyki oraz aby korzystać z aplikacji audio pobranych przy użyciu aplikacji Aplikacje. Więcej informacji znajduje się w rozdziałach "Muzyka" i "Zarządzanie aplikacjami".

### "Radio/tuner AM"

Użyj tego źródła, aby słuchać radia. Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części "Radio".

# ŹRÓDŁA DŹWIĘKU

## "USB" (gniazdo USB)

Użyj tego źródła, aby słuchać muzyki z pamięci USB. Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Muzyka".

### **Cecha szczególna:**

- system może nie odczytać niektórych formatów;
- pamięć USB musi być sformatowana w formacie FAT32 lub NTFS i mieć pojemność co najmniej 8 GB, ale nie większą niż 64 GB.

# SŁUCHANIE RADIA

## Prezentacja



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Możesz wybrać zapisaną stację, przewijać stacje radiowe według listy w zależności od wybranego Trybu za pomocą przycisku na kierownicy. Więcej informacji na temat elementów sterujących na kolumnie kierownicy można znaleźć w rozdziale "Wprowadzenie do elementów sterujących".

W menu "Audio"  kliknij przycisk **3**, aby wybrać źródło "Radio".

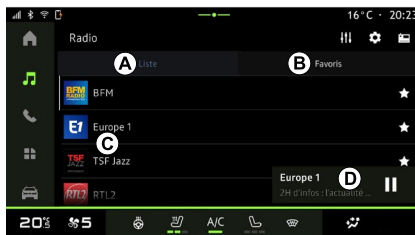
Dostęp do źródła "Radio" można uzyskać również z menu "Aplikacje"



Za pomocą elementów sterujących na kolumnie kierownicy można wybrać

źródło audio, przeglądać stacje i zmieniać tryb wyboru ("Lista", "Ulubione"). Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z rozdziałem "Prezentacja elementów sterujących".

## Ekran "Radio"

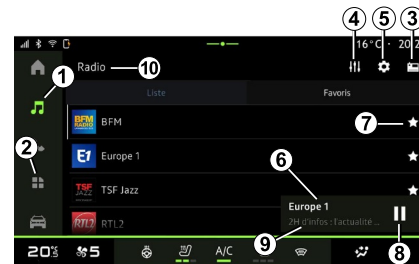



**A.** Zakładka trybu "Lista".


**B.** Zakładka trybu "Ulubione".

**C.** Lista dostępnych stacji.

**D.** Obszar odtwarzania aktualnie odbieranej stacji radiowej i dostęp do pełnego ekranu. Naciśnij ten obszar, aby wyświetlić aktualnie odtwarzany utwór na pełnym ekranie.



1. Otwórz menu "Audio" .

2. Otwórz menu "Aplikacje" .

3. Przejdź do audio "Źródła".

4. Przejdź do "Ustawienia dźwięku".

5. Przejdź do "Ustawienia radia".

6. Aktualnie odtwarzana stacja radiowa.

7. Zapisz stację w "Ulubione".

8. Zatrzymaj radio/odtwarzanie bieżącej stacji.

9. Nazwa aktualnej stacji i częstotliwość. Informacje tekstowe (logotyp radia, wykonawca, utwór itp.).

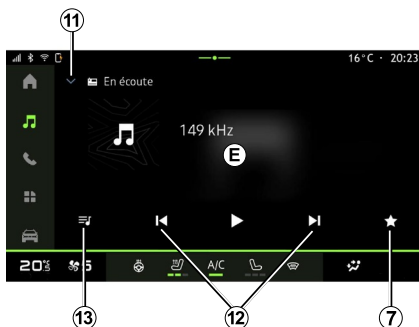


# SŁUCHANIE RADIA

10. Typ słuchanego "Źródła".

**Uwaga:** dostępne informacje zależą od wybranej stacji lub pasma radiowego.

## Wyświetlanie w trybie pełnoekranowym E



Aby wyświetlić aktualnie odtwarzaną stację radiową w obszarze **D** na pełnym ekranie, naciśnij ten obszar.

Aby zminimalizować wyświetlanie na pełnym ekranie **E**, naciśnij **11**.

## Wybór pasma radiowego

Naciśnij przycisk **5**, aby ustawić następujące zakresy częstotliwości.

– « FM » ;

- "Radio AM" (w zależności od wyposażenia);
- "DAB" (cyfrowe radio naziemne).

## Program radiowy

W zależności od słuchanej stacji można wyświetlić szczegółowy widok odtwarzanych programów i tych, które będą odtwarzane w ciągu najbliższych 24 godzin.

Naciśnij przycisk **13**, aby wyświetlić listę tych programów.

**Uwaga:** funkcja jest dostępna tylko w przypadku, gdy stacja jest odtwarzana w DAB.

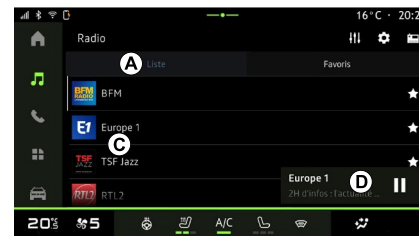
## Wyszukiwanie stacji

Możesz wyszukiwać stacje radiowe w bieżącym zakresie częstotliwości radiowych w kolejności alfabetycznej na liście: za pomocą przycisków **12** można przejść do następnej lub poprzedniej stacji.

## Dodawanie/usuwanie stacji radiowej do/z "Ulubione"

W trybie pełnoekranowym lub w trybie "Lista" naciśnij przycisk **7**, aby dodać/usunąć bieżącą stację do/z "Ulubione".

## Tryb "Lista" A



Ten Tryb umożliwia szukanie przeglądanie stacji przechwyconych przez system multimedialny i uporządkowanych alfabetycznie.

Szybko przeciągnij palcem po liście listę **C**, aby wyświetlić listę wszystkich stacji.

Wybierz stację radiową z listy, aby rozpocząć jej nadawanie.

Odtwarzana stacja radiowa jest wyświetlana w miniodtwarzaczu **D**. Naciśnij ten obszar, aby wyświetlić bieżącą stację radiową na pełnym ekranie.

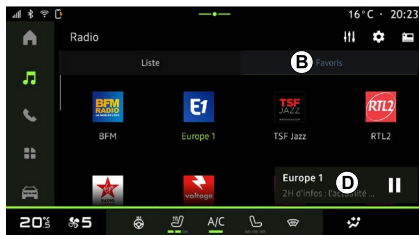
Gdy stacje radiowe zakresu "FM" nie korzystają z systemu RDS lub gdy pojazd znajduje się w obszarze

## SŁUCHANIE RADIA

nieprawidłowego odbioru sygnału radiowego, nazwy i logotypy tych stacji nie pojawiają się na ekranie. Wyświetla się tylko częstotliwość.

**Uwaga:** dostępne informacje zależą od wybranej stacji lub pasma radiowego.

### Tryb "Ulubione" B

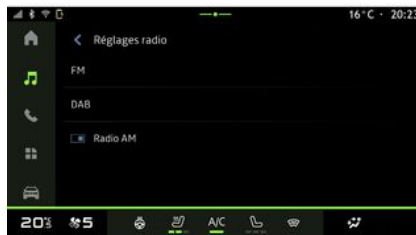


Ten Tryb umożliwi dostęp do stacji radiowych zapisanych w pamięci.

Wybierz stację radiową z listy, aby rozpocząć jej nadawanie.

Odtwarzana stacja radiowa jest wyświetlana w miniodtwarzaczu **D**.

### Menu "Ustawienia radia" 5



W menu "Ustawienia radia" **5** można uzyskać dostęp do następujących ustawień radioodtwarzacza:

- « TA/I-Traffic » ;
- « FM » ;
- "DAB" (w zależności od wyposażenia);
- "i-Komunikaty" (w zależności od sprzętu i kraju);
- "Radio AM" (w zależności od wyposażenia).

#### "TA/I-Traffic" (informacje o ruchu drogowym)

W zależności od kraju, gdy funkcja jest aktywna, system audio umożliwi automatyczne wysłuchiwanie

informacji drogowych w chwili ich nadania przez wybrane stacje radiowe FM.

Następnie należy wybrać częstotliwość stacji nadającej informacje o ruchu drogowym. Jeżeli odtwarzane jest inne źródło (USB, Bluetooth®), zostanie ono automatycznie wstrzymane po otrzymaniu informacji o ruchu drogowym.

#### « FM »

W menu ustawień można włączać lub wyłączać następujące elementy:

- « AF » ;
- "Radio AM" (w zależności od wyposażenia);
- « Region ».

#### « AF »

Częstotliwość odbioru stacji radiowej "FM" może się zmieniać, zależnie od strefy geograficznej.

Włącz funkcję AF, aby móc słuchać tej samej stacji radiowej podczas jazdy w różnych strefach geograficznych.

System audio będzie automatycznie dostosowywał się do zmian częstotliwości, nie powodując zakłóceń.

**Uwaga:** nie wszystkie stacje radiowe oferują tę usługę.

## SŁUCHANIE RADIA

Złe warunki odbioru mogą czasami spowodować nagłe i nieprzyjemne zmiany częstotliwości. Należy wówczas wyłączyć automatyczne uwzględnianie zmiany częstotliwości.

### "Radio AM"

(zależnie od wyposażenia)

Możesz włączyć/wyłączyć wyświetlanie częstotliwości AM.

### « Region »

Jeżeli jakość sygnału spadnie, gdy jest wyłączony tryb "Region", radioodtwarzacz przełączy się na nową częstotliwość, która umożliwia odbiór sygnału z poprzednio używanej stacji.

### Cecha szczególna:

- Czasem stacje radiowe operujące w tym samym regionie nadają różne programy lub używają różnych nazw programów;
- niektóre stacje radiowe nadają sygnał na częstotliwościach regionalnych. W obu przypadkach:
  - Przy włączonej funkcji Region: system nie przełączy się na nadajnik dla nowego regionu, ale system przełączy się normalnie między nadajnikami regionu początkowego;
  - przy wyłączonej funkcji "Region": system przełączy się na nadajnik dla nowego regionu, nawet jeśli nadawany program jest inny.

### « DAB »

(zależnie od wyposażenia)

W menu ustawień można włączać lub wyłączać następujące elementy:

- "Przełączanie (DAB ↔ FM)";
- "Radio AM" (w zależności od wyposażenia);

### "Przełączanie (DAB ↔ FM)"

Gdy funkcja jest włączona i sygnał odtwarzanej stacji DAB jest słaby, radioodtwarzacz automatycznie przełącza się na odpowiednik stacji na częstotliwości FM (jeśli jest dostępna).

System audio ponownie połączy się automatycznie z tym samym radiem cyfrowym DAB, gdy sygnał będzie miał odpowiednią moc.

**Uwaga:** funkcja jest dostępna tylko w przypadku, gdy stacja oferuje technologię FM i DAB.

### "Automatyczne przewijanie obrazów"

Gdy ta funkcja jest włączona i pozwala na to bieżąca stacja DAB, pokaz slajdów przewija się po ekranie w trybie odtwarzania pełnoekranowego.

### « i-Komunikaty »

(w zależności od sprzętu i kraju)

Gdy funkcja jest aktywna, można automatycznie słuchać wiadomości,

gdy są one nadawane przez niektóre stacje radiowe DAB.

Jeżeli następnie zostanie wybrane inne źródło dźwięku, nadawanie tego typu programu przerwie odtwarzanie z innych źródeł.

W menu ustawień można włączać lub wyłączać powiadomienia o następujących tematykach:

- "Sytuacje alarmowe";
- "Wypadki";
- "Informacje o ruchu drogowym";
- "Pogoda";
- "Informacje";
- "Zdarzenia";
- "Sport";
- "Różne".

### « Ustawienia dźwięku » 4

Ikona **4** umożliwia dostosowanie ustawień dźwięku.

Więcej informacji na temat dostępnych ustawień znajduje się w rozdziale "Ustawienia dźwięku".

# MUZYKA

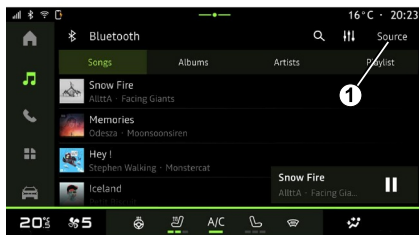
## Prezentacja




Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



Źródło sygnału audio można zmieniać za pomocą przycisku pod kierownicą.



W menu "Audio"  kliknij "Źródła" **1**, aby wybrać źródło odtwarzania muzyki.

Za pomocą elementów sterujących na kolumnie kierownicy możesz wybrać źródło dźwięku audio oraz przeglądać utwory muzyczne i foldery. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z rozdziałem "Prezentacja elementów sterujących".

Źródła odtwarzania muzyki wymienione powyżej mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia. Tylko dostępne źródła są wyświetlane na ekranie systemu multimedialnego i tylko te źródła można wybierać.

### Cecha szczególna:

- W zależności od używanej aplikacji do strumieniowego przesyłania dźwięku, wyświetlacz i elementy sterujące mogą się różnić;
- system może nie odczytać niektórych formatów;
- pamięć USB musi być sformatowana w formacie FAT32 lub NTFS i mieć pojemność co najmniej 8 GB, ale nie większą niż 64 GB.

## Menu "Źródła"



Menu "Źródła" **1** umożliwia wybór różnych dostępnych źródeł odtwarzania muzyki.

Wybierz źródło wejściowe podłączone do systemu multimedialnego z poniższej listy:

- « Radio » ;
- "USB" (gniazdo USB);
- "Bluetooth® audio";
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- aplikacja do strumieniowania audio;
- ...

Źródła odtwarzania muzyki wymienione powyżej mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia.


# MUZYKA

**Uwaga:** inne aplikacje multimedialne można zainstalować za pośrednictwem menu "Aplikacje"; na ekranie pojawi się na lista dostępnych aplikacji. Aby uzyskać więcej informacji na temat instalowania aplikacji, zapoznaj się z rozdziałem "Zarządzanie aplikacjami".

## Tryb "Odtwarzanie"



**A.** Informacje o obecnie odtwarzanej ścieżce audio (tytuł utworu, nazwa wykonawcy, tytuł albumu oraz ilustracja okładki, jeżeli zostały przesłane ze źródła).

**2.** Otwórz menu "Audio" .

**3.** Dostęp do aktualnej listy odtwarzania

**4.** Czas i długość odtwarzanej ścieżki audio.

**5.** Włączenie/wyłączenie powtarzania ścieżki lub listy odtwarzania.

**6.** Odtwarzanie następczej ścieżki audio.

**7.** Wstrzymanie/wznowienie odtwarzania ścieżki audio.

**8.** Krótkie naciśnięcie: powrót do początku aktualnego utworu.

Ponowne krótkie naciśnięcie (w ciągu 3 sekund od pierwszego krótkiego naciśnięcia): odtwarzanie poprzedniego utworu audio.

**9.** Włączenie/wyłączenie odtwarzanie wszystkich ścieżek audio w losowej kolejności.

**10.** Pasek postępu aktualnie odtwarzanej ścieżki audio.

**11.** Powrót do Trybu listy z miniodtwarzaczem.

### Cecha szczególna:

- możesz wybrać wyświetlanie muzyki odtwarzanej na pełnym ekranie **A** lub w miniodtwarzaczu **B**;
- w zależności od telefonu i aplikacji do strumieniowego przesyłania muzyki, niektóre funkcje mogą być niedostępne.

## "Bluetooth®", "USB" i aplikacja do strumieniowania audio.



Z "Bluetooth® audio", źródła "USB" lub aplikacji do strumieniowania audio możesz uzyskać dostęp do list odtwarzania uporządkowanych według kategorii:

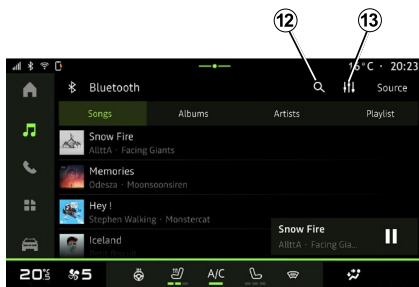
- « Wykonawcy » ;
- « Albumy » ;
- « Utwory » ;
- « Playlists » ;
- ...

Aktualnie odtwarzany utwór jest wyświetlany w miniodtwarzaczu **B**. Kliknij pole, aby wyświetlić aktualnie odtwarzany utwór w trybie odtwarzania **A**.

# MUZYKA

## "Szukaj"

(W zależności od typu "Źródła")



Wybierz nazwę z listy sugerowanych pozycji.

## "Ustawienia audio" 13

Ikona **13** umożliwia dostosowanie ustawień dźwięku.

Więcej informacji na temat dostępnych ustawień znajduje się w rozdziale "Ustawienia dźwięku".

Naciskając ikonę "Szukaj" **12** (dostępność zależy od typu "Źródła" w

menu "Audio" ) można wyszukać następujące informacje:

- tytuł utworu;
- album;
- artystę;
- listę odtwarzania;
- stację radiową;
- ...

Nazwa jest wpisywana za pomocą klawiatury.

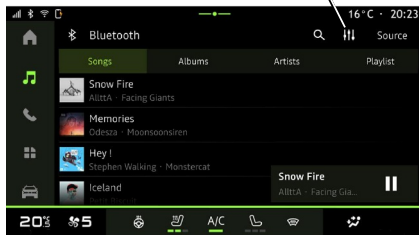
Po wprowadzeniu pierwszych liter system multimedialny proponuje powiązane nazwy.

# USTAWIENIA AUDIO



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## Prezentacja

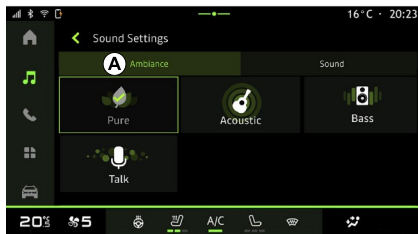


Ikona **1** umożliwia dostosowanie następujących ustawień dźwięku:

- « Otoczenie » ;
- « Dźwięk ».

### « Otoczenie »

(zależnie od wyposażenia)



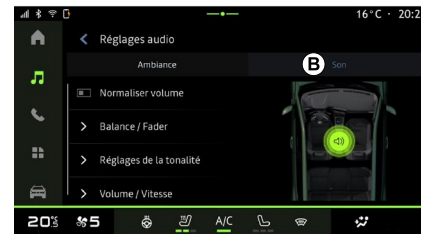
W zakładce **A** można wybrać jeden z następujących, wstępnie zaprogramowanych korektorów dźwięku:

- "Czysty";
- "Akustyczny";
- "Basy";
- "Rozmowa".

**Uwaga:** dostępność korektorów dźwięku zależy od wyposażenia.

### « Dźwięk »

(zależnie od wyposażenia)



Zakładka **B** umożliwia dostosowanie następujących ustawień:

- « Balans / Fader » ;
- « Sterowanie akustyką » ;
- « Zwiększ. głośności » ;
- « Normalizuj głośność ».

# USTAWIENIA AUDIO

## « Balans / Fader »



Funkcja ta umożliwia ustawienie rozdziału dźwięku. Naciśnij "Centralnie" lub "Przód", aby zoptymalizować rozdział dźwięku dla wszystkich podróżujących lub zapewnić komfort pasażerom zajmującym tylne fotele (wyciszenie dźwięku z tyłu i zmniejszenie poziomu głośności dźwięku w przedniej części kabiny).

Dotykając ekranu lub gdy wybrany jest tryb "Ręcznie", można zmienić ustawienia poprzez przesunięcie punktu docelowego 2.

## « Sterowanie akustyką »

Funkcja umożliwia dostosowanie poziomu częstotliwości dźwięku:

- włączanie/wyłączanie "Bass boost";
- « Tony niskie » ;
- « Tony średnie » ;
- « Tony wysokie » ;
- ...

## « Zwiększ. głośności »

Funkcja umożliwia automatyczne ustawianie poziomu głośności w zależności od prędkości pojazdu. Naciśnij "Zwiększ. głośności", a następnie dostosuj czułość lub wyłącz ją, naciskając bezpośrednio na pasku poziomemu "Zwiększ. głośności".

## « Normalizuj głośność »

Funkcja może służyć do utrzymywania stałej głośności dźwięku przy zmianie źródeł dźwięku.



# PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

## Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## Prezentacja



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Funkcja umożliwia synchronizację telefonu z systemem multimedialnym.

Menu "Sparuj nowe urządzenie" można otworzyć za pomocą:

- w trybie "Telefon"  naciśnij "Połącz za pomocą Bluetooth®" (jeśli nie ma sparowanych telefonów);
- w trybie "Aplikacje" , następnie "Menedżer urządzeń";
- w trybie "Pojazd" , "Ustawienia", następnie "Bluetooth®";

- w trybie "Telefon"  naciśnij ikonę "Ustawienia" , następnie "Menedżer urządzeń" (jeżeli telefon jest już zsynchronizowany);
- w trybie "Audio"  naciśnij "Połącz za pomocą Bluetooth®" (jeśli nie ma sparowanych telefonów);
- otwórz centrum powiadomień, kliknij ikonę "Ustawienia" , następnie "Bluetooth®".

**Uwaga:** jeżeli żaden telefon nie jest podłączony do systemu multimedialnego, niektóre menu są nieaktywne.

Synchronizacja telefonu umożliwia systemowi multimedialnemu dostęp do funkcji telefonu. System multimedialny nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

Aby umożliwić systemowi multimedialnemu zarządzanie telefonami wyposażonymi w "dual SIM", skonfiguruj telefon tak, aby używał ustawień domyślnych SIM. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.

### Cecha szczególna:

- przed synchronizacją upewnij się, że funkcja Bluetooth® w telefonie jest

- aktywna i ustaw status telefonu na "widoczny";
- podczas synchronizacji telefonu pojazd musi stać zaparkowany.



Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetl stronę <https://renault-connect.renault.com>.

## Powiązanie telefonu

Aby korzystać z funkcji głosnomówiącej, zsynchronizuj telefon komórkowy Bluetooth® z systemem multimedialnym pojazdu.

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat włączenia widocznego statusu telefonu skorzystaj z instrukcji obsługi telefonu.

Telefon może wyświetlić pytanie o udostępnianie kontaktów, historii połączeń, wiadomości itd. Należy zaakceptować udostępnianie, aby móc uzyskać dostęp do tych informacji za pośrednictwem systemu multimedialnego.

W trybie "Telefon" , następnie "Połącz za pomocą Bluetooth®" lub w trybie "Aplikacje" , następnie

# PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

"Menedżer urządzeń" w systemie multimedialnym:

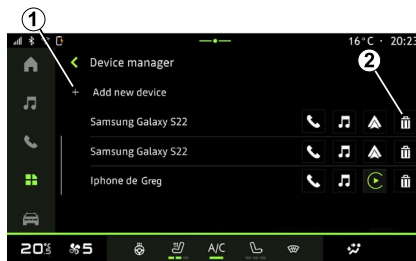
- na ekranie pojawia się komunikat z propozycją synchronizacji telefonu;
- naciśnij "Sparuj nowe urządzenie". System multimedialny wyszukuje telefony, w których funkcja Bluetooth® jest włączona i widoczna;
- wybierz swój telefon z listy sugestii lub wybierz system multimedialny z poziomu telefonu.

Na ekranie systemu multimedialnego oraz na telefonie pojawi się komunikat z prośbą o zaakceptowanie żądania synchronizacji, jeżeli proponowany kod telefonu i systemu multimedialnego jest taki sam.

Gdy telefon jest zsynchronizowany z systemem multimedialnym, możesz wybrać usługi, z których chcesz korzystać, w tym celu użyj menu "Menedżer urządzeń". Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią "Podłączanie/odłączanie telefonu".

**Uwaga:** telefon jest powiązany z profilem stosowanym podczas parowania. Telefon może być niedostępny w innych profilach użytkowników.

## Powiązanie nowego telefonu



Menu "Menedżer urządzeń" umożliwi synchronizację nowego telefonu z systemem multimedialnym:

- kliknij ikonę **1** "Sparuj nowe urządzenie";
- wybierz nowy telefon z listy sugerowanych urządzeń, następnie zakończ procedurę synchronizacji.

Nowy telefon jest zsynchronizowany z systemem multimedialnym.

Nie ma limitu liczby telefonów, które można zsynchronizować.

## Usunięcie powiązania telefonu

Menu "Menedżer urządzeń" umożliwi anulowanie synchronizacji telefonu z systemem multimedialnym:

- kliknij ikonę **2** obok telefonu, aby anulować synchronizację;
- naciśnij "Tak", aby potwierdzić.

## Podłączenie, odłączenie telefonu



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Niektóre funkcje są dostępne tylko na postoju.

## Podłączenie telefonu

Aby podłączyć telefon, należy go wcześniej zsynchronizować. Więcej informacji: patrz rozdział "Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu".

**Uwaga:** jeżeli żaden telefon nie jest podłączony do systemu multimedialnego, niektóre menu są nieaktywne.

Podłączenie telefonu umożliwi systemowi multimedialnemu dostęp do funkcji telefonu. System multimedialny

# PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

Aby umożliwić systemowi multimedialnemu zarządzanie telefonami wyposażonymi w "dual SIM", skonfiguruj telefon tak, aby używał ustawień domyślnych SIM. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.

## Podłączenie automatyczne

W chwili uruchomienia system multimedialny wyszukuje telefony zsynchronizowane z aktywnym połączeniem Bluetooth® znajdujące się w pobliżu (maks. 10 metrów). System automatycznie wyświetla dane z ostatniego podłączonego telefonu (książka adresowa, muzyka itd.).


**Uwaga:** podczas automatycznego łączenia telefonu z systemem multimedialnym wyświetlanie danych (książka adresowa, wiadomości SMS, kontakty itd.) będzie możliwe tylko po uprzednim zezwoleniu na udostępnianie danych; czynność należy wykonać w momencie synchronizacji telefonu z systemem multimedialnym. Więcej informacji: patrz rozdział "Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu".



Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetl stronę <https://renault-connect.renault.com>.

## Połączenie ręczne

Możesz ręcznie podłączyć/odłączyć telefon do/od systemu multimedialnego za pomocą menu "Bluetooth®", do którego można uzyskać dostęp w następujący sposób:

- w trybie "Pojazd" ,
- "Ustawienia", następnie "Bluetooth®";
- otwórz centrum powiadomień, następnie kliknij ikonę "Ustawienia"



i "Bluetooth®".

w menu "Bluetooth®" wybierz "Zsynchronizowane urządzenia", aby wyświetlić listę zsynchronizowanych telefonów.

Wybierz usługi i telefon, z którym chcesz się połączyć i upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest aktywna.

**Uwaga:** jeżeli telefon zostanie podłączony w trakcie rozmowy telefonicznej, zostanie ona automatycznie przekazana na głośniki samochodu.

## Zarządzanie danymi usług



4

Aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej, muzyki i połączenia internetowego bezpośrednio w systemie multimedialnym należy autoryzować udostępnianie danych usługi z "Profilii" "Powiązanych urządzeń", dostępnych w menu "Bluetooth®". Naciśnij nazwę "Powiązanego urządzenia", a następnie włącz/wyłącz usługi, z których chcesz korzystać:

- "Połączenia telefoniczne": wykonywanie i odbieranie połączeń;
- "Multimedia": dostęp do muzyki;
- "Dostęp do Internetu": dostęp do funkcji udostępniania połączenia internetowego przez Bluetooth®

## PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

(zapoznaj się z rozdziałem "Ustawienia systemu");

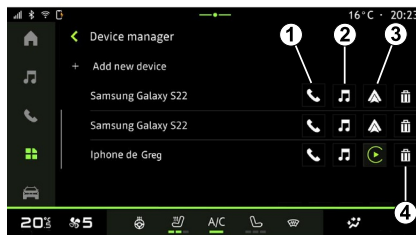
- "SMS": wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS;
- "Udostępnianie kontaktów" : dostęp do książki telefonicznej i rejestru połączeń;
- ...


**Uwaga:** podświetlona ikona funkcji sygnalizuje, że funkcja jest aktywna.



W przypadku korzystania z usługi "Dostęp do Internetu", aby przyspieszyć transfer danych możesz również skorzystać z połączenia internetowego telefonu za pośrednictwem sieci WIFI "Udostępnianie punktu dostępu i połączenia" (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

### « Menedżer urządzeń »



W trybie "Aplikacje" , następnie "Menedżer urządzeń", wybierz telefon z listy sugerowanych opcji, po czym wybierz funkcje telefonu, które chcesz włączyć/wyłączyć:

- « Telefon » **1** ;
- "Muzyka" **2** ;
- aplikacja do replikacji smartfona **3** ;
- anulowanie powiązania telefonu **4**.

#### Cecha szczególna:

- podświetlona ikona funkcji sygnalizuje, że funkcja jest aktywna;
- niektóre telefony automatycznie zezwalają na automatyczny przesył danych.

### Zmiana podłączonego telefonu

W menu "Menedżer urządzeń" zaznacz usługi, które mają zostać połączone z innym telefonem, który jest już zsynchronizowany i znajduje się na liście urządzeń.

**Uwaga:** aby zmienić połączony telefon, należy najpierw zsynchronizować więcej niż jeden telefon.

### Odlączenie telefonu

W menu "Bluetooth®" wybierz "Zsynchronizowane urządzenia", następnie naciśnij "Odłącz", aby odłączyć telefon.

**Uwaga:** jeżeli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, połączenie zostaje automatycznie przekazane na telefon.

# ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

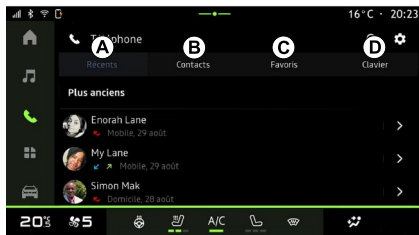
## Połączenie telefoniczne

### Tryb "Telefon"

W trybie "Telefon" .

**Uwaga:** aby wykonać połączenie, telefon musi być podłączony do systemu multimediów. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią "Podłączanie/odłączanie telefonu".

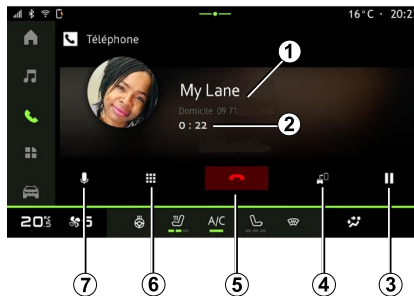
### Nawiązywanie połączenia



Połączenie można nawiązać poprzez wybranie:

- numeru z rejestru połączeń, uzyskując dostęp do zakładki "Ostatnie połączenia" **A**;
- kontaktu w książce telefonicznej z menu "Kontakty" **B**;
- kontaktu z listy ulubionych w menu "Ulubione" **C**;
- klawiszy na klawiaturze numerycznej w menu "Klawiatura" **D**.

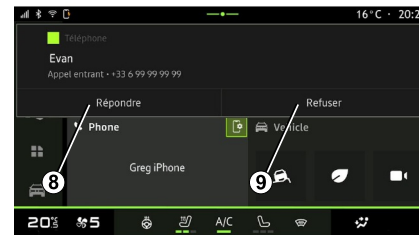
### Ekran "Aktywne połączenie"



1. Nazwa kontaktu i numer telefonu.
2. Czas bieżącego połączenia.
3. Wstrzymanie bieżącego połączenia.
4. Przeniesienie połączenia na telefon.
5. Zakończenie połączenia.
6. Dostęp do klawiatury w celu wybrania numeru.

### 7. Wyłączenie/włączenie mikrofonu.

### Odbieranie połączeń



4

## ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

Przy przychodzącym połączeniu, wyświetla się ekran "Odebrane połączenia" z następującymi informacjami:

- nazwa kontaktu (jeśli numer znajduje się na liście ulubionych numerów lub w książce telefonicznej);
- numer rozmowy (jeżeli numer nie jest zapisany w książce telefonicznej);
- "Numer prywatny" (jeżeli nie można wyświetlić numeru).

### "Odbierz"

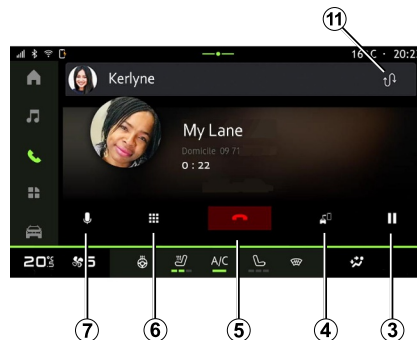
Aby odebrać połączenie, naciśnij przycisk **10** na kierownicy lub przycisk "Odpowiedz" **8** na ekranie systemu multimedialnym.

### Odrzucenie połączenia

Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij dwukrotnie przycisk **10** na kierownicy lub naciśnij przycisk "Odrzuć" **9** na ekranie systemu multimedialnym.

Osoba, która do Ciebie dzwoni jest wówczas przekierowana do poczty głosowej.

### W trakcie rozmowy



W trakcie prowadzenia rozmowy, użytkownik może:

- głośność można regulować za pomocą przycisków na kolumnie kierownicy lub za pomocą przycisków głośności na ekranie multimedialnym;
- zakończyć połączenie, naciskając przycisk "Zakończ połączenie" **5** lub naciskając przycisk **10** na kierownicy;
- wstrzymać połączenie, naciskając przycisk **3**. Aby wznowić połączenie, naciśnij ponownie przycisk **7**;
- przenieść połączenie do połączanego telefonu, naciskając przycisk "Przenieś na telefon" **4**;
- aby odebrać drugie połączenie i przełączać się między dwoma połączeniami, użyj przycisku **11**.

### Cecha szczególna:

- po odebraniu drugiego połączenia przychodzącego pierwsze połączenie zostanie automatycznie wstrzymane;
- podczas połączenia można odebrać drugie połączenie, ale nie można nawiązać drugiego połączenia.
- uzyskać dostęp do klawiatury cyfrowej, naciskając przycisk "Klawiatura" **6**;
- wyłączyć/włączyć mikrofon, naciskając przycisk "Wycisz" **7**.

W trakcie połączenia możesz zmienić Tryb bez przerywania trwającego połączenia.

Naciśnij tryb "Telefon" , aby wrócić.

### Kończenie połączenia

Aby zakończyć trwające połączenie, rozłącz się, naciskając przycisk **10** na kierownicy lub przycisk "Zakończ połączenie" **5** na ekranie systemu multimedialnym.

# ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

## Książka telefoniczna

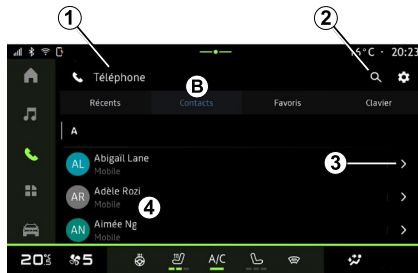


Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Niektóre funkcje są dostępne tylko na postoju.

## Menu "Książka telefoniczna"



W trybie "Telefon"  naciśnij zakładkę "Kontakty" **B**, aby uzyskać

dostęp do książki telefonicznej telefonu przez system multimedialny. Aby umożliwić systemowi multimedialnego zarządzanie telefonami wyposażonymi w kartę "dual SIM", skonfiguruj telefon tak, aby system multimedialny miał dostęp do książki telefonicznej w telefonie.

1. Połączony telefon.
2. Wyszukiwanie kontaktu według nazwy lub numeru.
3. Szczegółowe informacje kontaktowe.
4. Lista kontaktów w połączonym telefonie.

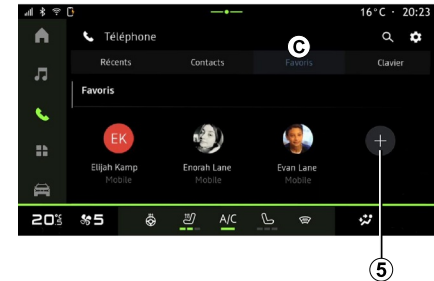
## Pobieranie książki telefonicznej z telefonu komórkowego


Domyślnie, po połączeniu telefonu, synchronizacja kontaktów odbywa się automatycznie, jeśli jest aktywne połączenie z zestawem głośnomówiącym. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią "Podłączanie/odłączanie telefonu".

**Uwaga:** aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej przez system multimedialny, należy zezwolić na udostępnianie danych w telefonie. Zapoznać się z rozdziałem "Synchronizowanie i anulowanie

synchronizacji telefonu" oraz instrukcją obsługi telefonu.

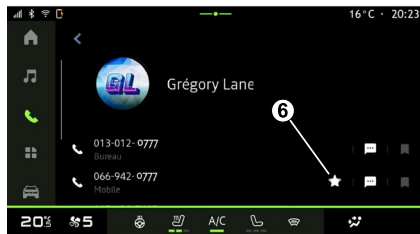
## Kontakty "Ulubione"



W trybie "Telefon"  naciśnij zakładkę "Ulubione" **C**, aby uzyskać dostęp do kontaktów zapisanych jako "Ulubione" w telefonie lub dodać kontakt ręcznie z listy "Kontakty" systemu multimedialnego.

# ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

## Dodawanie kontaktu "Ulubione"



Naciśnij "Dodaj do ulubionych" **5**, aby dodać kontakt do listy "Ulubione", następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie multimedialnym.

Możesz także dodać ulubiony numer do kontaktu, wybierając gwiazdkę **6**.

## Wyszukiwanie kontaktów

Można wyszukać kontakt, wpisując jego nazwę lub numer telefonu.

Kliknij lupę **2**. Wprowadź niektóre cyfry lub litery żadanego kontaktu za pomocą klawiatury cyfrowej, która pojawi się na ekranie. Książka telefoniczna wyświetla listę kontaktów

rozpoczynających się od wybranej litery.


## Zachowanie poufności

System multimedialny nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

Ze względu na zachowanie poufności danych, każda załadowana lista kontaktów jest widoczna tylko wtedy, gdy podłączony jest odpowiadający jej telefon.

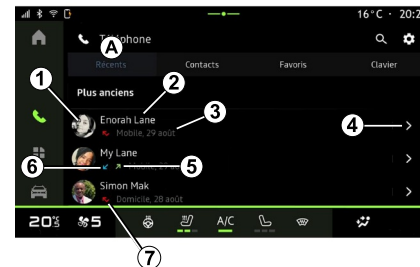
## Historia połączeń

### Dostęp do historii "Ostatnie połączenia"

W trybie "Telefon"  otwórz zakładkę "Ostatnie" **A**, aby uzyskać dostęp do całej historii połączeń.

Historia połączeń jest wyświetlana w kolejności od najnowszego do najstarszego.

## Menu "Ostatnie połączenia"



1. Etykieta z numerem.
2. Nazwa kontaktu lub numer telefonu.
3. Godzina/data połączenia.
4. Wyświetlenie szczegółów kontaktu.
5. Połączenie wychodzące (zielona strzałka w górę).
6. Połączenie przychodzące (zielona strzałka w dół).
7. Nieodebrane połączenie (czerwona strzałka).

**Uwaga:** w zależności od ekranu multimedialnego niektóre informacje mogą być niedostępne.



# ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

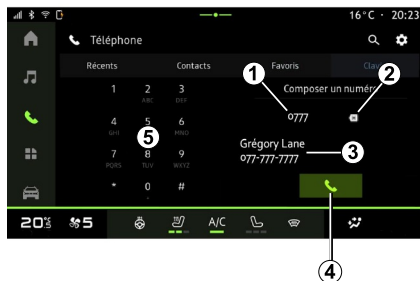
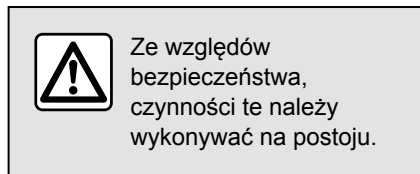
## Nawigacja po spisie połączeń

Przewinąć ekran w górę lub w dół, aby przewinąć listę połączeń.

## Nawiązywanie połączenia z historii połączeń

Naciśnij jeden z kontaktów lub numerów, aby wybrać numer. Połączenie odbywa się automatycznie.

## Wybieranie numeru



1. Wybrany numer.
2. Usuń numery.
3. Sugerowane kontakty.
4. Połączenie.
5. Klawiatura numeryczna

## Dostęp do "Klawiatura"

W trybie "Telefon" , naciśnij zakładkę "Klawiatura" **D**.

## Nawiązywanie połączenia poprzez wprowadzenie numeru

W zakładce "Klawiatura" **D** wybierz numer za pomocą klawiatury numerycznej **5** i naciśnij przycisk **4**, aby rozpocząć połączenie.

Od momentu wprowadzenia pierwszego wpisu system multimedialny sugeruje wpis z listy kontaktów zawierający taki sam ciąg cyfr **3**.

Wybierz kontakt, z którym ma zostać nawiązane połączenie, następnie naciśnij przycisk **4** w celu rozpoczęcia połączenia.

## Wybieranie numeru za pomocą elementu sterującego głosem

Możesz podyktować numer głosowo za pomocą elementu sterującego głosem wbudowanego w system

multimedialny. W tym celu uruchom funkcję poleceń głosowych, a po emisji sygnału dźwiękowego powiedz:

– "Zadzwoń", następnie podyktuj numer telefonu, z którym ma zostać nawiązane połączenie;

lub

– "Zadzwoń", następnie nazwę kontaktu, z którym ma zostać nawiązane połączenie.

System multimedialny wyświetla podany numer i zaczyna nawiązywać z nim połączenie.

**Uwaga:** jeżeli do kontaktu przypisanych jest kilka numerów telefonów (praca, dom, komórka itp.), możesz wybrać numer, z którym system nawiąże połączenie. Na przykład: "Zadzwoń –Grégory - Dom".

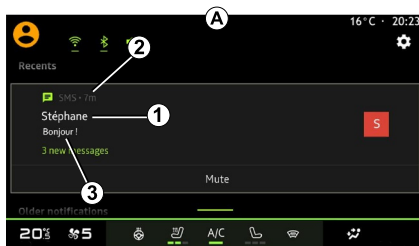
Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji poleceń głosowych, zapoznaj się z treścią rozdziału "Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy".

# SMS



W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą nie działać.

4



1. Nazwa/numer nadawcy wiadomości.

2. Godzina odbioru;

3. Początek wiadomości.

**Uwaga:** podgląd wiadomości nie jest możliwy podczas jazdy.

## Otwieranie "SMS"

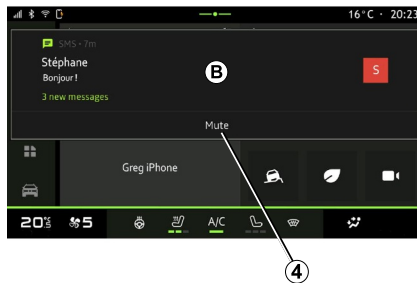
W centrum powiadomień **A** możesz uzyskać dostęp do wiadomości SMS

zapisanych na telefonie z poziomu systemu multimediiów.

Telefon musi być połączony z zestawem głośnomówiącym. Konieczne jest również autoryzowanie przesyłania wiadomości (zmieniając ustawienia telefonu w zależności od modelu), aby można było korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji.

**Uwaga:** w zależności od poziomu wyposażenia system multimediiów może odczytać tylko wiadomości SMS otrzymane podczas jazdy.

## Odbieranie wiadomości SMS



System multimediiów informuje, że została odebrana nowa wiadomość SMS, wyświetlając komunikat ostrzegawczy w obszarze **B**, który jest

wyświetlany w każdym otwartym menu.

Możesz wyłączyć rozmowę i zatrzymać powiadomienia, naciskając przycisk **4**.

Domyślnie, po powiązaniu i połączeniu telefonu, gdy przychodzi nowa wiadomość, jest ona dostępna w systemie multimediiów.

**Uwaga:** dostępne są tylko wiadomości odebrane po synchronizacji i połączeniu telefonu z systemem multimedialnym.

# USTAWIENIA TELEFONU

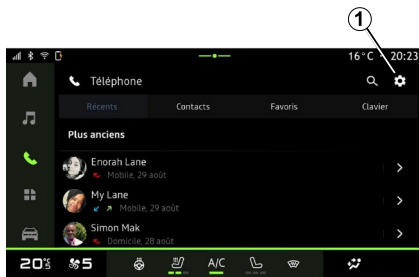


Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.




Funkcje są dostępne tylko na postoju.

## Menu "Ustawienia"



Po podłączeniu telefonu do systemu w trybie "Telefon"  kliknij ikonę


"Ustawienia"  1.

W menu "Ustawienia" można uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- "Połączony telefon";
  - "Aktywne połączenie";
  - "Poufność";
- "Strona główna";
- "Kolejność listy kontaktów";
- "Menadżer urządzeń";
- "Ustawienia Bluetooth®".

## "Strona główna"

Ustawienie umożliwia wybór zakładki, która będzie wyświetlana na stronie

głównej w trybie "Telefon" .

- "Ostatnie" (domyślnie);
- "Kontakty";
- « Ulubione » ;
- « Klawiatura ».

## "Kolejność listy kontaktów"

Ustawienie umożliwia wyświetlanie kontaktów w kolejności alfabetycznej, podzielonej na kategorie:

- "Imię";
- « Imię i nazwisko ».

**Uwaga:** wybór zacznie obowiązywać po ponownym uruchomieniu systemu multimedialnego.

## "Dzwonek telefonu"



W trybie "Pojazd"  naciśnij menu "Ustawienia", następnie "Dźwięk", aby:

- dostosować głośność połączeń przychodzących 2;
- wybrać typ dzwonka telefonu 3.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Ustawienia systemu".

## Strefa ładowania indukcyjnego

**i** Nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów (pamięć USB, karta SD, karta rozruchu, karta kredytowa, biżuteria, klucze, monety itp.) w strefie ładowania indukcyjnego **1** podczas ładowania telefonu. Usuń wszystkie karty magnetyczne lub karty kredytowe z etui telefonu przed umieszczeniem telefonu w obszarze ładowania indukcyjnego **1**.

**i** Przedmioty pozostawione w obszarze ładowania indukcyjnego **1** mogą się przegrzać. Wskazane jest umieszczenie ich w innych przewidzianych do tego miejscach (schowek, osłona przeciwsłoneczna itp.).



Obszar ładowania indukcyjnego **1** umożliwia ładowanie telefonu bez podłączenia go do kabla ładującego.

Obszar ładowania jest oznaczony w zależności od wyposażenia pojazdu:

- jako powiązany symbol; i/lub
- stan ładowania jest automatycznie wyświetlany na ekranie, o ile telefon znajduje się w przeznaczonym do tego obszarze.

Jego lokalizacja może się różnić w zależności od pojazdu. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

### Cecha szczególna:

- ładowanie indukcyjne aktywuje się po włączeniu zapłonu lub uruchomieniu silnika;
- aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lub odwiedź stronę <https://renault-connect.renault.com>;
- przed ładowaniem zaleca się wyjąć telefon z futerału, aby uzyskać optymalną wydajność ładowania;
- W celu optymalnego ładowania cała powierzchnia smartfona powinna pokrywać powierzchnię obszaru ładowania; telefon musi być ustawiony możliwie blisko centralnego punktu strefy ładowania.

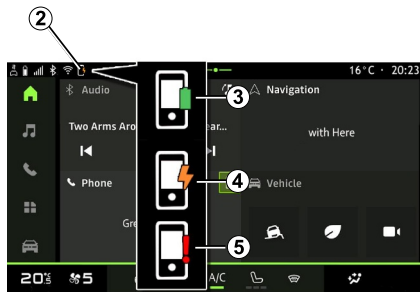
### Procedura ładowania

Umieść telefon w strefie ładowania indukcyjnego **1**. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie, a użytkownik może śledzić postęp ładowania **2** na ekranie.

Procedura ładowania może zostać przerwana w przypadku wykrycia przedmiotu w strefie ładowania indukcyjnego **1** lub przegrzania strefy ładowania indukcyjnego **1**. Gdy temperatura spadnie, procedura ładowania telefonu zostaje wznowiona.

# ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA

## Postęp ładowania



- żółty, gdy trwa ładowanie;
- miga na żółto, a na ekranie multimedialnym jest wyświetlony komunikat, gdy w strefie ładowania indukcyjnego zostanie wykryty metalowy przedmiot;
- miga na żółto, a na ekranie multimedialnym jest widoczny komunikat, któremu towarzyszy sygnał dźwiękowy, gdy samochód jest zatrzymany, a kierowca otwiera drzwi;
- żółty lub zielony wyłącza się, a na ekranie multimedialnym jest wyświetlony komunikat, gdy temperatura strefy ładowania jest zbyt wysoka.

System multimedialny informuje o stanie ładowania telefonu **2**:


- ładowanie zakończone **3**;
- ładowanie w toku **4**;
- wykrycie obiektu w obszarze ładowania/przegrzanie obiektu/wstrzymanie ładowania **5**.

**Uwaga:** system multimedialny zasygnalizuje, gdy procedura ładowania telefonu zostanie przerwana.


W zależności od wyposażenia, kolorowa lampka kontrolna umieszczona w pobliżu strefy ładowania informuje również o stanie ładowania:

- zielony po zakończeniu ładowania;

## Replikacja smartfona

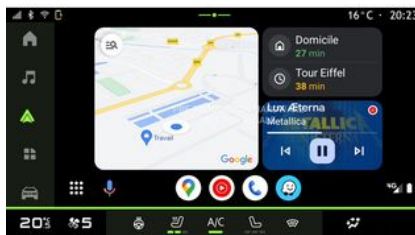
 Podczas korzystania z aplikacji "Android Auto™" lub usługi "CarPlay™"

korzystasz z połączenia internetowego swojego smartfona (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

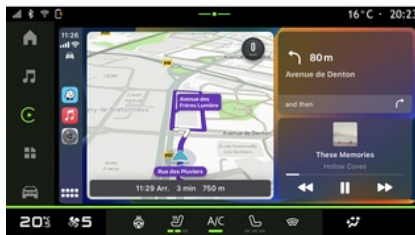
 Funkcje dostępne w ramach aplikacji "Android Auto™" i usługi "CarPlay™"

mogą się różnić w zależności od marki i modelu smartfona. Aby uzyskać więcej informacji, należy odwiedzić stronę internetową producenta (jeżeli jest dostępna).

Android Auto™





CarPlay™



Funkcja umożliwia replikację smartfona w celu korzystania z

niektórych jego aplikacji i funkcji na ekranie systemu multimedialnego poprzez:

- « Android Auto™ »  ;
- « CarPlay™ » .

**Uwaga:** funkcja "Android Auto™" lub "CarPlay™" umożliwia dostęp do plików audio i systemu nawigacji smartfona.

Te aplikacje zastąpią podobne aplikacje wbudowane w system multimedialny, które zostały już uruchomione.

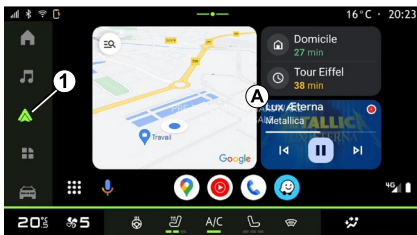
Można korzystać tylko z jednego systemu nawigacji:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- systemu dostępnego w systemie multimedialnym.

**Uwaga:** w przypadku korzystania z aplikacji "Android Auto™" lub z usługi "CarPlay™" niektóre funkcje systemu multimedialnego będą nadal pracować w tle. Przykładowo w przypadku uruchomienia aplikacji "Android Auto™" lub "CarPlay™" i korzystania z funkcji nawigacji w smartfonie podczas aktywności radioodtwarzacza systemu multimedialnego radio będzie nadal emitować dźwięk.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Prezentacja Android Auto™



"Android Auto™" to aplikacja, która umożliwia replikację smartfona na ekranie systemu multimedialnego.

### Cecha szczególna:

- Aplikacja "Android Auto™" aplikacja działa tylko wtedy, gdy smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu lub bezprzewodowo, przez Bluetooth® z opcją automatycznego łączenia z siecią WIFI systemu;
- Zalecamy stosowanie przewodów USB rekomendowanych przez producenta telefonu, aby zapewnić prawidłowe działanie aplikacji.

## Pierwsze użycie

Pobierz i zainstaluj aplikację "Android Auto™" dostępną na witrynie pobierania kompatybilnego smartfona.


Podłącz smartfon do gniazda USB systemu multimedialnego lub podłącz go za pomocą funkcji Bluetooth®, aby automatycznie zainicjować połączenie z siecią WIFI.


Zatwierdź polecenia za pomocą smartfona, aby korzystać z aplikacji.

**Uwaga:** możesz sprawdzić kompatybilność swojego smartfona i jego wersji Androida za pomocą usługi "Android Auto™": zajrzyj do dokumentacji Google®.

System multimedialny sugeruje skorzystanie z funkcji "Android Auto™".

System multimediiów uruchamia aplikację, co widać w strefie **A**. Replikacja smartfona zastępuje tryb


"Telefon" , a na ekranie pojawia

się ikona **1** .

Jeżeli procedura opisana powyżej zakończy się niepowodzeniem, powtórz ją od początku.

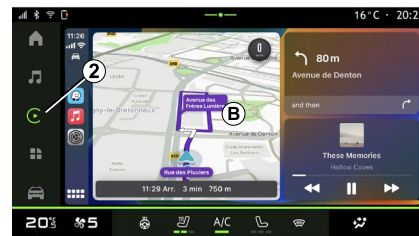
Po pierwszym użyciu replikacja smartfona będzie włączać się automatycznie przy kolejnych sesjach.

Aby wyjść z replikacji bezprzewodowej "Android Auto™", naciśnij "Wyjdź z trybu samochodowego" na ekranie powiadomień smartfona.

W trybie "Aplikacje" , następnie "Menedżer urządzeń", można włączyć/wyłączyć funkcję replikacji smartfona, naciskając ikonę replikacji "Android

Auto™" .

## Prezentacja CarPlay™



"CarPlay™" to fabryczna usługa, którą można pobrać na smartfon i która umożliwia korzystanie z wybranych aplikacji smartfona za pośrednictwem ekranu systemu multimediiów.

### Cecha szczególna:



## ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– Usługa "CarPlay™" działa tylko w przypadku, gdy usługa SIRI jest aktywna i smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu lub bezprzewodowo, za pomocą funkcji Bluetooth®, aby umożliwić automatyczne połączenie z siecią WIFI;

– Zalecamy stosowanie przewodów USB rekomendowanych przez producenta telefonu, aby zapewnić prawidłowe działanie aplikacji.

### Pierwsze użycie

Podłącz smartfon do gniazda USB systemu multimedialnego lub połącz go za pomocą funkcji Bluetooth®, aby włączyć automatyczne połączenie z siecią WIFI systemu.


System multimedialny sugeruje:


- autoryzację połączenia i udostępnianie danych;
- automatyczne łączenie z usługą "CarPlay™" dla przyszłych sesji.

**Uwaga:** jeśli nie zezwolisz systemowi multimedialnemu na zapamiętanie tych ustawień, przy każdym uruchomieniu będzie wyświetlany komunikat przypominający.

Zatwierdź polecenia za pomocą smartfona, aby korzystać z aplikacji.


System multimediiów uruchamia usługę, co widać w strefie **B**. Replikacja smartfona zastępuje tryb

"Telefon" , a na ekranie pojawia

się ikona **2** .

Jeżeli procedura opisana powyżej zakończy się niepowodzeniem, powtórz ją od początku.

Aby zakończyć replikację bezprzewodową "CarPlay™", dezaktywuj w smartfonie tryb WIFI.

W trybie "Aplikacje" , następnie "Menedżer urządzeń", można włączyć/wyłączyć funkcję replikacji smartfona, naciskając ikonę replikacji "CarPlay™"



## System rozpoznawania głosu



Funkcja jest dostępna tylko w przypadku, gdy smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu.

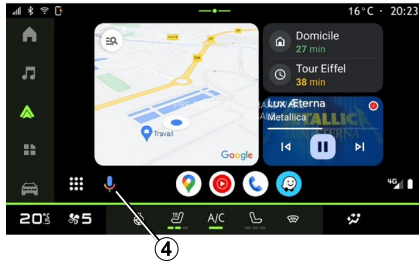
Naciśnij i przytrzymaj element sterujący **3**, aby włączyć/wyłączyć funkcję rozpoznawania głosu w smartfonie do sterowania głosem niektórymi aplikacjami i funkcjami.

Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział "Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy".



# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Android Auto™



Funkcja replikacji "Android Auto™" umożliwia również sterowanie niektórymi funkcjami na smartfonie:

- poprzez naciśnięcie przycisku rozpoznawania mowy **4**;
- poprzez wydawanie poleceń głosowych: "Ok Google" lub "Hey Google".

## CarPlay™



Funkcja replikacji "CarPlay™" umożliwia również sterowanie niektórymi funkcjami na smartfonie:

- poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **5**;
- poprzez wydawanie poleceń głosowych: "Dis Siri" lub "Say Siri".

# ZARZĄDZANIE APLIKACJAMI

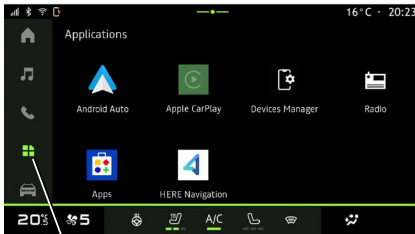
## Tryb "Aplikacje"




Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



Niektóre ustawienia są dostępne tylko podczas postoju.



W trybie "Aplikacje"  1 są dostępne:

- aplikacje zainstalowane w systemie multimedialnym;
- replikacja smartfona;
- "Menedżer urządzeń";
- "Aplikacje";
- ...

Możesz pobrać nowe aplikacje za pośrednictwem aplikacji "Aplikacje".

## Menu "Aplikacje"

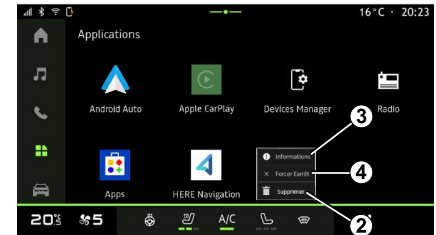
Możesz uzyskać dostęp do aplikacji zainstalowanych w systemie multimedialnym.

Dwie pierwsze linijki poświęcone są aplikacjom zainstalowanym fabrycznie.

Wszelkie inne aplikacje pobrane ze menu "Aplikacje" zostaną wymienione w kolejności alfabetycznej.

Jeżeli aplikacja jest niedostępna, nie zostanie wyświetlona.

Aby uruchomić aplikację, kliknij jej ikonę.




Naciskając i przytrzymując ikonę aplikacji, możesz:

- "Usuń" aplikację 2;
- uzyskać dostęp do informacji o aplikacji 3 (wersja, data ważności lub utworzenia, nazwa itp.);
- wymusić zamknięcie aplikacji 4.



**Uwaga:** można usuwać tylko aplikacje zainstalowane z menu "Aplikacje".

## Ustawienia "Aplikacje"

Możesz uzyskać dostęp do informacji "Aplikacje" i ustawień z menu "Ustawienia" za pomocą:

- w trybie "Aplikacje" , następnie aplikacja "Ustawienia";

# ZARZĄDZANIE APLIKACJAMI

- w trybie "Pojazd" , następnie "Ustawienia";
- otwórz centrum powiadomień, kliknij ikonę "Ustawienia" .

## Lokalizacja "Aplikacje"



W menu "Ustawienia " wybierz "Lokalizacja ", następnie "Uprawnienia aplikacji" **5**, aby skonfigurować uprawnienia lokalizacji dla aplikacji zainstalowanych w systemie multimedialnym.

## "Aplikacje i powiadomienia "

Otwórz menu "Ustawienia ", następnie "Aplikacje i powiadomienia ", aby uzyskać informację o dostępie i

ustawieniach "Aplikacje" zainstalowanych w systemie multimedialnym:

- "Wyświetl wszystkie aplikacje";
- "Aplikacje domyślne";
- "Uprawnienia aplikacji";
- "Specjalne prawa dostępu przyznane aplikacjom".

## "Wyświetl wszystkie aplikacje "

Możesz uzyskać dostęp do informacji o wszystkich aplikacjach zainstalowanych w systemie multimedialnym:

- nazwa aplikacji;
- rozmiar aplikacji;
- wersja aplikacji;
- data ważności lub data utworzenia aplikacji;
- ...

## "Domyślne aplikacje"

Możesz uzyskać dostęp do domyślnych aplikacji:

- ekran główny;
- na ekranie pomocy;
- układ SMS;
- telefon;
- system nawigacji.

Możesz również skonfigurować otwieranie łączy dostępu do aplikacji.

## "Uprawnienia aplikacji"

Możesz uzyskać dostęp do uprawnień użytkownika aplikacji do następujących celów:

- "Aktywność fizyczna";
- "Kalendarz";
- "Kamera";
- "Czujniki nadwozia";
- "Kontakty";
- ...

## "Specjalne prawa dostępu przyznane aplikacjom"

Możesz przyznawać/blokować określone prawa dostępu przyznane aplikacjom:

- "Zmiana ustawień systemu";
- "Dostęp do powiadomień";
- "Dostęp premium SMS";
- "Dostęp do informacji o użytkowniku";
- "Sterowanie siecią WIFI".

## Prezentacja



Podczas korzystania z aplikacji "My Dacia" korzystasz z połączenia internetowego swojego telefonu (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

Dostęp do konta "My Dacia" jest możliwy za pośrednictwem strony <https://my.dacia.fr> lub poprzez aplikację "My Dacia", którą należy pobrać na smartfon.

### Cecha szczególna:

- Aplikacja "My Dacia" jest stale rozwijana. Należy regularnie łączyć się z siecią, aby wzbogacić swoje konto o nowe funkcje;
- aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lub odwiedź stronę <https://my.dacia.fr>;
- aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z ASO lub przejdź do witryny <https://my.dacia.fr>.

Konto "My Dacia" umożliwia interakcję ze swoim pojazdem i pozwala wyświetlać liczne informacje:

- przegląd informacji o pojeździe;
- dostęp do historii i kalendarza przeglądów oraz możliwość umawiania się na wizytę w serwisie;
- lokalizacja zaparkowanego pojazdu;
- zdalna aktywacja sygnału dźwiękowego i świateł pojazdu;
- przeglądanie i zarządzanie umowami i usługami;
- przeglądanie instrukcji E-Guide pojazdu;
- lokalizacja punktów ASO w pobliżu pojazdu;
- utwórz/zmodyfikuj "Kod PIN" "My Dacia";
- ...

### Cecha szczególna:

- Niektóre funkcje zależą od wyposażenia pojazdu, abonamentu na umowy serwisowe i przepisów prawnych obowiązujących w danym kraju;
- Niektóre funkcje są dostępne tylko za pośrednictwem smartfona i aplikacji "My Dacia";
- Usługi sieciowe muszą być aktywne, aby uzyskać dostęp do funkcji zdalnego sterowania pojazdem. Patrz rozdział "Aktywacja usług";

## Usługi sieciowe w aplikacji "My Dacia"

### Pojazdy z napędem elektrycznym

Możesz korzystać z usług sieciowych dostępnych w ramach aplikacji "My Dacia":

- kontrolę poziomu naładowania akumulatora i statusu ładowania;
- programowanie ładowania;
- włączanie/programowanie układu klimatyzacji lub ogrzewania;
- ...

**Uwaga:** funkcje programowania ładowania, klimatyzacji i ogrzewania są dostępne tylko w niektórych pojazdach. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

## Tworzenie konta użytkownika w aplikacji "My Dacia"

Aby uzyskać dostęp do funkcji "My Dacia", utwórz konto użytkownika na stronie internetowej lub w aplikacji "My Dacia".

Za pomocą strony internetowej:

- wybierz "Utwórz konto" na stronie głównej;
- wprowadź informacje wymagane do utworzenia konta.

Za pomocą aplikacji:

## MY DACIA

- wybierz opcję "Zarejestruj" w głównym menu aplikacji;
- wprowadź informacje wymagane do utworzenia konta.

Na podany wcześniej adres e-mail zostanie wysłana wiadomość potwierdzająca.

Aby sfinalizować tworzenie konta "My Dacia", kliknij link wyświetlony w e-mailu potwierdzającym.

**Uwaga:** możesz użyć tej samej nazwy użytkownika i hasła, aby zalogować się do swojego konta internetowego.

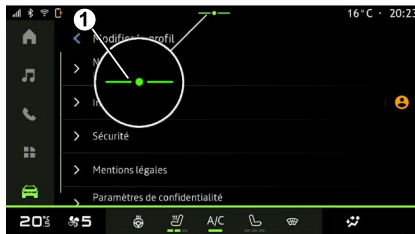
### Synchronizacja konta "My Dacia" z pojazdem.

Aby można było korzystać z aplikacji "My Dacia" i nawiązywać interakcję z pojazdem, należy zsynchronizować aplikację "My Dacia" z pojazdem. Synchronizacja odbywa się automatycznie po uruchomieniu aplikacji.

#### Cecha szczególna:

- aby zsynchronizować aplikację "My Dacia" z pojazdem, należy być wewnątrz pojazdu; pojazd musi być zaparkowany w obszarze zasięgu sieci i system multimedialny pojazdu musi być włączony.
- połączenie z kontem "My Dacia" jest dostępne tylko z poziomu profilu administratora;

- jeżeli aplikacja "My Dacia" nie zostanie zsynchronizowana z pojazdem, usługi serwisowe nie będą dostępne.



W centrum powiadomień (dostęp poprzez kliknięcie 1) wybierz "Profil", konto "My Dacia", następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego.

Gdy konto "My Dacia" zostanie połączone z systemem multimedialnym, synchronizacja nastąpi automatycznie po włączeniu aplikacji.

### Zarejestruj swój pojazd w swoim koncie "My Dacia"

Jeśli konto "My Dacia" zostało już zsynchronizowane z pojazdem, rejestracja odbywa się automatycznie.

Pojazd można również zarejestrować na koncie "My Dacia" za pośrednictwem konta "My Dacia", klikając "Dodaj pojazd" i wpisując VIN (numer identyfikacyjny pojazdu) lub numer rejestracyjny pojazdu.

### Odnawianie usługi

Aby odnowić jedną z usług po jej wygaśnięciu, kliknij zakładkę "Renault CONNECT store" na koncie "My Dacia" i wybierz "Moje usługi".

Następnie kliknąć opcję "Odnów" i postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku.

# WYPOŻYCZANIE I ZBYCIE POJAZDU

## Wypożyczanie pojazdów

### Informacje prawne

W przypadku wypożyczania pojazdu jego właściciel jest zobowiązany (patrz Ogólne warunki sprzedaży usług sieciowych) do poinformowania osoby, której pojazd jest wypożyczany, o tym, że będzie on połączony z siecią i będzie gromadził dane osobowe takie jak położenie pojazdu.

### Gromadzenie danych

Gromadzenie danych przez pojazd można tymczasowo zawiesić.

W tym celu po uruchomieniu pojazdu i wyświetleniu na środkowym ekranie okna "Bezpieczeństwo i poufność danych" należy wybrać ustawienie "OFF", aby zawiesić gromadzenie danych.

Usługi zostaną wyłączone za wyjątkiem obowiązkowych funkcji związanych z bezpieczeństwem, takich jak automatyczne połączenia alarmowe w razie wypadku.

## Zbycie pojazdu

### Usuwanie danych osobowych


W przypadku zbycia pojazdu (np. odsprzedaży, zakupu) konieczne jest

usunięcie wszystkich danych osobowych przechowywanych w pojeździe i poza nim.

W tym celu należy zresetować system pokładowy i usunąć swój pojazd z konta "My Dacia".

### Ustawianie parametrów początkowych systemu

Aby to zrobić, należy włączyć system multimediów w pojeździe.

W menu "Pojazd" , "Ustawienia", "System", "Opcje resetowania", następnie "Przywrócić ustawienia fabryczne" (usuwanie danych).

**Uwaga:** resetowanie systemu jest możliwe tylko z profilu administratora.

### Usuwanie pojazdu z konta My Dacia

Zywając pojazd, należy również usunąć go ze swojego konta "My Dacia".

W tym celu zaloguj się na konto "My Dacia", wybierz dany pojazd w wirtualnym garażu, następnie kliknij "Usuń ten pojazd" w dolnej części strony głównej.

# POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

## Menu "Asystent jazdy"



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



Niektóre funkcje wspomagające prowadzenie pojazdu są dostępne tylko w ramach subskrypcji i są dostępne przez określony czas. Aby przedłużyć subskrypcję, przejdź na stronę [www.mydacia.com](http://www.mydacia.com).



Niektóre ustawienia muszą zostać zmodyfikowane podczas pracy silnika, aby mogły zostać zapisane przez system multimedialny.

## Prezentacja

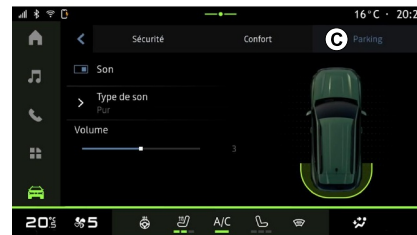
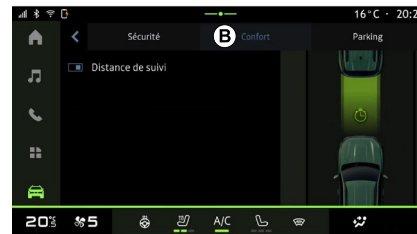
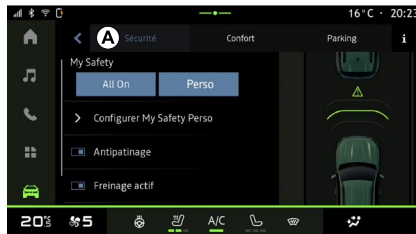
Pojazd jest wyposażony w systemy wspomagające prowadzenie, które

zapewniają dodatkową pomoc podczas prowadzenia pojazdu.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

**Uwaga:** niektóre ustawienia "Asystent jazdy" są dostępne tylko podczas postoju.

## Otwieranie "Asystent jazdy"



6

W trybie "Pojazd" 

wyberz "Asystent jazdy", następnie zakładkę "Bezpieczeństwo" **A** dla systemów wspomagania związanych z

# POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

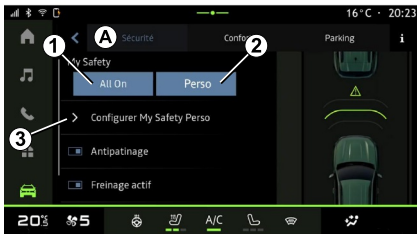
bezpieczeństwem lub zakładkę "Komfort" **B** dla systemów wspomagania związanych z komfortem.

Zakładka "Parking" **C** jest przeznaczona do systemów wspomagania parkowania.

Więcej informacji na temat zakładki "Parking" **C** można znaleźć w sekcji "Park Assist".

## « Bezpieczeństwo »

### "Bezpieczeństwo" A



W zakładce "Bezpieczeństwo" **A** można włączyć/wyłączyć i/lub skonfigurować systemy wspomagania związane z bezpieczeństwem:

- "Wszystkie włączone" **1**;
- « Perso » **2**;
- « Konfiguracja My Safety Perso » **3**;
- « Ostrzeżenie dźwiękowe o przekroczeniu prędkości » ;
- « Dźwięk zmiany ograniczenia » ;
- « Zapobieganie zjeżdżaniu z pasa ruchu » ;
- "Działania na liniach przerywanych";
  - « Przewidywanie opuszczenia pasa » ;
  - « Intens. wibracji » ;

- "Awaryjne zapobieganie zmianie pasa ruchu";
- « Ostrzeżenie o martwym polu » ;
- « Alert zmęczenia kierowcy » ;
- « Aktyw. hamow.» ;
  - « Alert przewidujący » ;
- « Wykrywanie pieszych » ;
- « Dźwięk ostrzegawczy dla pieszych » ;
- « Ostrzeżenie o martwym polu » ;
- ...

**Uwaga:** przycisk włączania/wyłączania jest podświetlony, gdy funkcja jest aktywna.

### "Moje bezpieczeństwo"

#### "Wszystkie włączone" 1

Po włączeniu funkcji Moje bezpieczeństwo "Wszystkie włączone" wszystkie systemy wspomagania dotyczące bezpieczeństwa są włączone. Ten tryb jest domyślnie włączany przy każdym uruchamianiu silnika.

Funkcję Moje bezpieczeństwo "Wszystkie włączone" można również włączyć, naciskając jednokrotnie

element sterujący .

Więcej informacji na temat elementu

sterującego  znajduje się w



# POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

rozdziale "Moje bezpieczeństwo" w instrukcji obsługi pojazdu.


## « Perso » 2

Gdy funkcja "Moje bezpieczeństwo" "Perso" jest aktywna, aktywowane są systemy bezpieczeństwa, które zostały skonfigurowane i dostosowane za pomocą "Konfiguracja My Safety Perso" 3.

Funkcję Moje bezpieczeństwo "Perso" można również włączyć, naciskając

dwukrotnie element sterujący .

Więcej informacji na temat elementu

sterującego  znajduje się w rozdziale "Moje bezpieczeństwo" w instrukcji obsługi pojazdu.

## « Konfiguracja My Safety Perso » 3



W tym menu można wybrać i/lub skonfigurować funkcje, które mają działać po włączeniu trybu Moje bezpieczeństwo "Perso":

- « Ostrzeżenie dźwiękowe o przekroczeniu prędkości » ;
- « Dźwięk zmiany ograniczenia » ;
- « Zapobieganie zjeżdżaniu z pasa ruchu » ;
- "Działania na liniach przerywanych";
  - « Przewidywanie opuszczenia pasa » ;
  - « Intens. wibracji » ;
- "Awaryjne zapobieganie zmianie pasa ruchu";
- « Ostrzeżenie o martwym polu » ;
- « Alert zmęczenia kierowcy » ;
- ...

## « Ostrzeżenie dźwiękowe o przekroczeniu prędkości »

Funkcja ta ostrzega kierowcę alarmem dźwiękowym, gdy pojazd przekroczy dozwoloną prędkość.

## « Dźwięk zmiany ograniczenia »

Funkcja ostrzega kierowcę alarmem dźwiękowym o zmianie ograniczenia prędkości.

## « Zapobieganie zjeżdżaniu z pasa ruchu »

Ta funkcja włącza wibracje kierownicy (lub dźwiękowe ostrzeżenie, w zależności od wyposażenia) ostrzegające kierowcę, że pojazd zjeżdża z pasa ruchu i przekracza linię (ciągłą lub przerywaną) bez włączenia kierunkowskazów.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Funkcja ostrzegająca o zmianie pasa ruchu" w instrukcji obsługi pojazdu.

## "Działania na liniach przerywanych"

Funkcja ta koryguje trajektorię pojazdu, gdy zbacza on z pasa ruchu i przekracza przerywaną linię bez włączenia kierunkowskazów, jeżeli istnieje bezpośrednie ryzyko uderzenia (np. ryzyko uderzenia w inny pojazd

## POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

podczas zmiany pasa ruchu bez włączenia kierunkowskazów).

Może zostać ustawiona wymagana czułość reakcji układu:

- « Wcześnie » ;
- « Standard » ;
- « Późno » .

Ponadto może zostać ustawiona wymagana intensywność wibracji:

- « Niska » ;
- « Standard » ;
- « Wysoka » .

### 6 "Awaryjne zapobieganie zmianie pasa ruchu"

Funkcja ta ostrzega kierowcę za pomocą wibracji kierownicy (lub alarmu dźwiękowego, w zależności od wyposażenia), że pojazd zbacza z pasa ruchu i przekracza linię (ciągłą lub przerywaną) bez włączenia kierunkowskazów, jeśli istnieje ryzyko uderzenia (np. ryzyko uderzenia w inny pojazd podczas zmiany pasa ruchu bez włączenia kierunkowskazów).

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Funkcja ostrzegająca o zmianie pasa ruchu" w instrukcji obsługi pojazdu.

### « Ostrzeżenie o martwym polu »

Funkcja ostrzega kierowcę, gdy inny pojazd znajduje się w martwym polu widzenia.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Funkcja monitorowania martwego pola widzenia" w instrukcji obsługi pojazdu.

### « Alert zmęczenia kierowcy »

Funkcja wykrywa zmniejszenie reaktywności kierowcy. Uwzględni następujące czynniki:

- nagle i przypadkowe ruchy kierownicą;
- częste włączanie funkcji wspomagającej utrzymywanie pasa ruchu.

Funkcja powiadamia kierowcę poprzez emisję ostrzeżenia dźwiękowego i wyświetlenie komunikatu ostrzegawczego (zalecenie przerwy) na tablicy wskaźników.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Funkcja monitorowania zmęczenia kierowcy" w instrukcji obsługi pojazdu.

### « Aktyw. hamow. »

Menu umożliwia włączanie/wyłączanie funkcji "Aktywne hamowanie" Można

również ustawić czułość wyświetlania ostrzeżenia o kolizji, naciskając "Alert przewidujący":

- « Wcześnie » ;
- « Standard » ;
- « Późno » .

Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Zaawansowany system bezpieczeństwa" w instrukcji obsługi pojazdu.

### « Wykrywanie pieszych »

Funkcja ta wykrywa i ostrzega kierowcę o ryzyku kolizji z pieszym.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Funkcja bezpiecznego wysiadania z pojazdu" w instrukcji obsługi pojazdu.

### « Dźwięk ostrzegawczy dla pieszych »

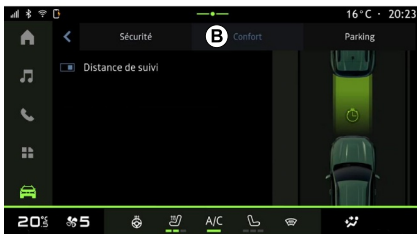
Funkcja ta ostrzega kierowcę alarmem dźwiękowym, gdy istnieje ryzyko kolizji z pieszym.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Funkcja bezpiecznego wysiadania z pojazdu" w instrukcji obsługi pojazdu.

# POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

## « Komfort »

### "Komfort" **B**



W zakładce "Komfort" **B** można włączyć/wyłączyć i/lub skonfigurować systemy wspomagania związane z komfortem:

- « Wolne koło » ;
- « Utrzymywana odległość » ;
- ...

**Uwaga:** przycisk włączania/wyłączania jest podświetlony, gdy funkcja jest aktywna.

### « Wolne koło »

Funkcja ta umożliwia zmniejszenie hamowania silnikiem podczas faz zwalniania i dalszą jazdę bez

przyspieszania, aby zaoszczędzić paliwo.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Rady dotyczące jazdy, Eco-driving" w instrukcji obsługi pojazdu.

### « Utrzymywana odległość »

Funkcja ostrzega kierowcę o małej odległości do innego pojazdu.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału "Funkcja ostrzegania o niebezpiecznym odstępie" w instrukcji obsługi pojazdu.

# POMOCE PRZY PARKOWANIU

## Prezentacja



Funkcje zapewniają dodatkową pomoc podczas prowadzenia pojazdu.

Systemy w żadnym wypadku nie zastępują kierowcy, który musi zachować czujność podczas manewrów i który ponosi odpowiedzialność za prowadzenie samochodu (kierowca powinien być zawsze gotowy na hamowanie).




Podczas wykonywania manewrów kierownica może szybko się obracać: nie przekładać przez nią ręk i upewnić się, że żaden przedmiot nie zostanie tam zablokowany.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

Pojazd jest wyposażony w systemy wspomagające parkowanie, które dodatkowo wspomagają manewry parkowania.

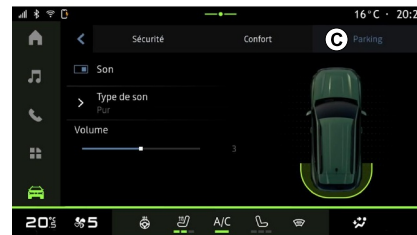
W zależności od wyposażenia w trybie


"Pojazd" , naciśnij menu "Asystent jazdy", następnie zakładkę "Parking", aby przejść do menu Park Assist:

- « Asystent parkowania » ;
- « Asystent parkowania bez użycia rąk ».

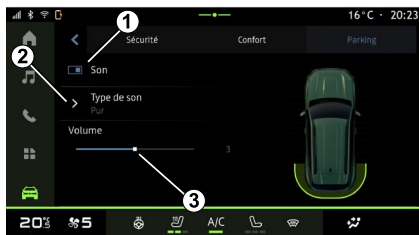
Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

## Menu "Asystent parkowania"



W trybie "Pojazd"  naciśnij menu "Asystent jazdy", następnie zakładkę "Parking" **C**. To menu pozwala uzyskać dostęp do ustawień Park Assist. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Asystent parkowania" w instrukcji obsługi pojazdu.

# POMOCE PRZY PARKOWANIU



1. « Dźwięk ».
2. « Typ dźwięku ».
3. « Głośność ».

## « Dźwięk » 1

Naciśnij "Dźwięk" **3**, aby włączyć lub wyłączyć dźwiękowe ostrzeżenia funkcji Park Assist.

Można zmodyfikować następujące ustawienia:

- "Typ dźwięku" **5**: wybierz rodzaj ostrzeżenia dźwiękowego spośród oferowanych;
- "Głośność": ustaw głośność ostrzeżenia o wykryciu przeszkody za pomocą paska "Głośność" **6**.

# KAMERA COFANIA



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

1



Po włączeniu biegu wstecznego włącza się kamera cofania znajdująca się z tyłu pojazdu, aby przekazać widok strefy znajdującej się za pojazdem na ekran multimedialny.

Gdy widok z kamery cofania jest wyświetlany na ekranie multimedialnym, kliknij ikonę "Ustawienia", aby uzyskać

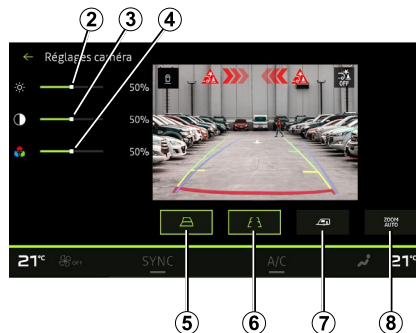
dostęp do ustawień  1.

Więcej informacji na temat funkcji kamery cofania znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

## Cecha szczególna:

- kamery nie mogą być zanieczyszczone (pyłem, błotem, śniegiem itd.);
- widok z kamery cofania wyłącza się (zamiast niego widoczny jest czarny ekran) przy prędkości pojazdu powyżej 10 km/h, zależnie od lokalnych przepisów.

## "Ustawienia obrazu"



Można dostosować następujące ustawienia:

- jasność 2;
- kontrast 3;
- kolor 4.

## "Linie pomocnicze"

Można włączyć lub wyłączyć następujące elementy:

- ruchome linie pomocnicze 5 wskazujące tor jazdy pojazdu w zależności od położenia kierownicy;
- stałe linie pomocnicze 6 wskazujące odległość za pojazdem,
- ruchome linie pomocnicze przyczepy 7 wskazują tor jazdy przyczepy w zależności od położenia kierownicy.

## "Automatyczne przybliżenie"

(zależnie od wyposażenia)

Można włączyć lub wyłączyć funkcję "Automatyczne przybliżenie" 8.



Funkcja ta stanowi dodatkową pomoc, informując, że inny pojazd znajduje się w strefie martwego punktu pojazdu. Nie może zatem zastępować czujności kierowcy ani zwalniać go z odpowiedzialności za prowadzenie pojazdu. Kierowca powinien zawsze być przygotowany na nagłe zdarzenia, jakie mogą wystąpić podczas jazdy: w czasie wykonywania manewrów należy zwrócić uwagę na wąskie przeszkody ruchome (np. dziecko, zwierzę, wózek, rower,



Ekran przedstawia odwrócony obraz widoków z tyłu.

Linie pomocnicze są wizualizacją rzutowaną na płaską powierzchnię. Informacji nie należy uwzględniać, gdy rzut jest wyświetlony na pionowym przedmiocie lub przedmiocie, który znajduje się na ziemi. Obiekty ukazujące się na skraju pola ekranu mogą być zdeformowane.

W przypadku zbyt silnego natężenia światła (śnieg, pojazd stojący w słońcu...) mogą wystąpić zakłócenia widoczności obrazu z kamery.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Kamera wielofunkcyjna" w instrukcji obsługi pojazdu.

**Uwaga:** zwrócić uwagę, aby kamery nie były zanieczyszczone (pyłem, błotem, śniegiem itd.).

## Czynność

Po włączeniu biegu wstecznego kamera cofania wyświetla obszar znajdujący się za pojazdem na ekranie multimedialnym.

Można zmienić widok wyświetlany na ekranie multimedialnym. W tym celu należy uruchomić tryb ręczny.

## Prezentacja

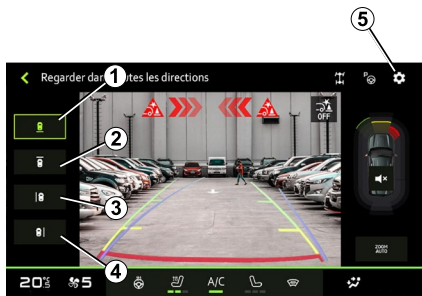
Pojazd jest wyposażony w cztery kamery zlokalizowane z przodu, w zewnętrznych lusterkach i z tyłu, aby zapewnić dodatkową pomoc podczas trudnych manewrów.

Kamery przesyłają cztery oddzielne widoki do ekranu multimedialnego, umożliwiając podgląd otoczenia pojazdu.

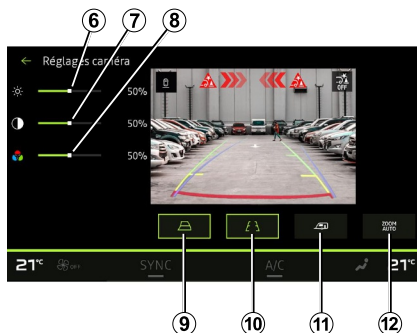
# KAMERA WIELOFUNKCYJNA

## Włączanie/wyłączanie

### Wybór kamery




## Ustawienia



Aby włączyć widok wybranej kamery, wybrać go na ekranie multimediiów:

- **1** widok obszaru za pojazdem;
- **2** widok obszaru przed pojazdem;
- **3** widok obszaru po prawej stronie pojazdu;
- **4** widok obszaru po lewej stronie pojazdu.

Kliknij ikonę "Ustawienia"  **5**, aby wyświetlić listę dostępnych ustawień.

Możesz dostosować ustawienia jasności **6**, kontrastu **7** i koloru **8**.

Można włączyć lub wyłączyć następujące elementy:

- ruchome linie pomocnicze **9** wskazujące tor jazdy pojazdu w zależności od położenia kierownicy;
- stałe linie pomocnicze **10** wskazujące odległość za pojazdem,
- ruchome linie pomocnicze przyczepy **11** wskazują tor jazdy przyczepy w zależności od położenia kierownicy;
- "Automatyczne przybliżanie" **12** (w zależności od wyposażenia).



# WSZYSTKIE INFORMACJE DROGOWE



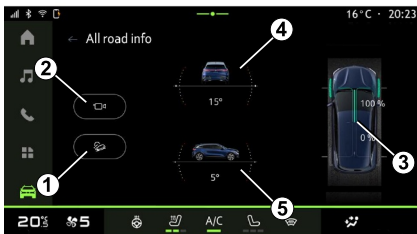
Funkcje zapewniają dodatkową pomoc podczas prowadzenia pojazdu.


Systemy w żadnym wypadku nie zastępują kierowcy, który musi zachować czujność podczas manewrów i który ponosi odpowiedzialność za prowadzenie samochodu (kierowca powinien być zawsze gotowy na hamowanie).

uzyskać dostęp do następujących elementów:

- włączanie/wyłączanie systemu "Kontrola zjazdu ze wzniesienia (HDC)" (w zależności od wyposażenia) **1**;
- skrót do menu "Kamera" (w zależności od wyposażenia) **2**;
- rozdział momentu obrotowego przód/tył w pojazdach wyposażonych w napęd na 4 koła (4WD) **3**;
- wskaźnik przechyłu poprzecznego **4**;
- wskaźnik przechyłu wzdłużnego **5**.

Aby uzyskać więcej informacji na temat "Kontrola zjazdu ze wzniesienia(HDC)", zapoznaj się z treścią rozdziału "Systemy wspomagające kierowcę" w instrukcji obsługi pojazdu.



W trybie "Pojazd"  naciśnij "Wszystkie informacje drogowe", aby

## CIŚNIENIE W OGUMIENIU




Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Więcej informacji na temat ciśnienia w oponach można znaleźć w rozdziale

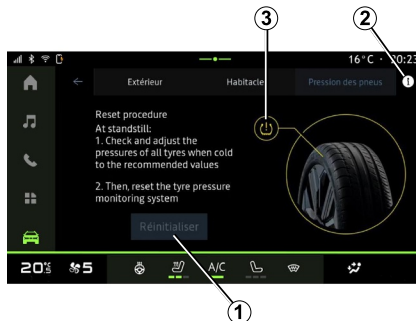
"System monitorowania ciśnienia w oponach" w instrukcji obsługi pojazdu.

6

W trybie "Pojazd"  naciśnij "Pojazd", następnie zakładkę "Ciśn. powietrza w oponach", aby sprawdzić status ciśnienia i ponownie zainicjować system kontroli "Ciśn. powietrza w oponach" **1**.

Wyświetlacz na tablicy wskaźników pojazdu informuje o wszelkich nieprawidłowościach związanych z ciśnieniem w oponach.

### Stan ciśnienia w oponach w pojeździe wyposażonym w system TPW



Ciśnienie w oponach możesz sprawdzić za pośrednictwem systemu multimedialnego.

Ikona **3** o zmiennym kolorze wskazuje ciśnienie w oponach:

- zielony: ciśnienie powietrza w oponie jest prawidłowe lub nie zmieniło się od momentu ostatniego resetowania;
- Pomarańczowy: ciśnienie powietrza w jednej oponie jest za niskie.

Aby uzyskać więcej informacji na temat systemu sterowania "Ciśn. powietrza w oponach" zainstalowanego w pojeździe, naciśnij ikonę **2**.

Ustawienia początkowe systemu sterowania "Ciśn. powietrza w oponach" można przywrócić za pomocą **1**.

### Ponowne ustawienie parametrów początkowych

Ta funkcja umożliwia przywrócenie początkowych ustawień systemu poprzez naciśnięcie przycisku "Resetuj" **1**.

Procedurę resetowania należy przeprowadzić, gdy pojazd stoi z włączonym zapłonem.

Rozpocznij procedurę przywracania początkowych ustawień systemu, naciskając "Tak" lub wróć do ekranu z wartościami ciśnienia w oponach, naciskając "Nie".

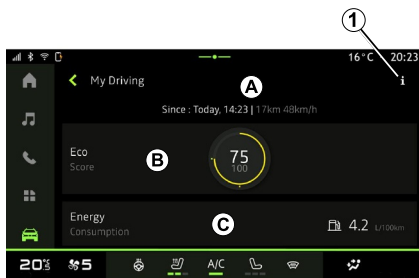
Po zakończeniu resetowania, na ekranie pojawia się komunikat z potwierdzeniem.


# MY DRIVING

## Menu "My driving"




Niektóre funkcje są dostępne tylko na postoju.



W trybie "Pojazd"  naciśnij "My driving", aby uzyskać dostęp do następujących informacji i funkcji:

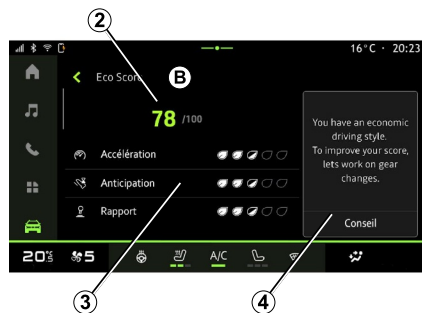
- data rozpoczęcia, przebyta odległość i średnia prędkość bieżącej podróży **A**;
- "Eco wynik" **B**;
- "Zużycie energii" **C**.

Za pomocą ikony "Informacje"  1 można uzyskać dostęp do informacji na temat "My driving".

### Cecha szczególna:

- informacje, do których można uzyskać dostęp za pośrednictwem menu "My driving" mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia pojazdu.
- Wyświetlane dane są automatycznie resetowane, gdy silnik zostanie wyłączony na co najmniej dwie godziny lub po wymianie "Profile".


## « Eco wynik »



W trybie widoku "Eco wynik" **B** można sprawdzić informacje o swoim stylu jazdy w kontekście oszczędzania

energii od momentu wyruszenia w bieżącą trasę.

**Uwaga:** wyświetlane dane są obliczane na podstawie ostatniego zerowania danych pojazdu, albo automatycznie po dwóch godzinach nieużywania pojazdu, albo ręcznie po zmianie "Profile".

Za pomocą ikony "Informacja"  można uzyskać dostęp do informacji związanych z "Eco wynik".

### Ogólna ocena 2

Dane te pozwalają poznać ogólną ocenę (od 0 do 100) bieżącej podróży:

- Wynik między 76 a 100: "Gratulacje, jesteś Eco-kierowcą.";
- Wynik między 51 a 75: "Masz normalny styl jazdy";
- Wynik między 0 a 50: "Masz dynamiczny styl jazdy".

Ocena ogólna jest obliczana na podstawie wyników cząstkowych.

### Obliczanie wyników cząstkowych 3

Wyniki cząstkowe to oceny stylu jazdy w bieżącej trasie w oparciu o następujące kryteria:

- "Przyspieszenie" ocenia zachowanie w odniesieniu do przyspieszenia i prędkości;

## MY DRIVING

- "Przewiduj", ocenia zdolność przewidywania i unikania gwałtownego hamowania;
- "Zmiana biegów" ocenia zachowanie dotyczące zmiany biegów na podstawie wskaźnika zmiany biegów wyświetlanego na tablicy rozdzielczej;  
**Uwaga:** ta ocena jest dostępna tylko z ręcznymi skrzyniami biegów.

- ...

### Porady i styl jazdy 4

Informacje te oferują ocenę stylu jazdy na podstawie wyników cząstkowych, aby wskazać, jak należy jeździć oszczędniej.

Aby uzyskać dostęp do dodatkowych rad, naciśnij "Porada".

### « Zużycie energii »

(zależnie od wyposażenia)



W trybie widoku "Zużycie energii" **C** możesz wyświetlić następujące dane dotyczące zużycia energii w związku z jazdą:

- Dane bieżącej podróży **5**;
- Dane od ostatniego resetu **6**;
- Ewolucja średniego zużycia **7**.

Za pomocą ikony "Informacja" **i** można uzyskać dostęp do informacji związanych z "Zużycie energii".

### Dane bieżącej podróży 5

Zależnie od wersji dostępne są następujące dane:

- "Średnie zużycie energii";
- "Odległość EV" długość podróży w trybie elektrycznym (pojazd hybrydowy);

- ...

**Uwaga:** wyświetlane dane są obliczane od ostatniego resetu danych "Eco wynik", automatycznie po nieużywaniu pojazdu przez dwie godziny i po zmianie "Profile".

### Dane od ostatniego resetu 6

Zależnie od wersji dostępne są następujące dane:

- "Średnie zużycie energii";
- Odległość jazdy w trybie czysto elektrycznym (pojazd hybrydowy);
- Zużycie klimatyzacji i urządzeń pomocniczych (pojazd elektryczny);
- Data ostatniego resetu;
- ...

**Uwaga:** wyświetlane dane są resetowane wraz z danymi tablicy rozdzielczej.


### Ewolucja średniego zużycia 7

Wykres pokazuje ewolucję średniego zużycia na minutę w ciągu ostatnich trzydziestu minut podróży.

Wiersz i skojarzona wartość odpowiadają średniemu zużyciu od ostatniego ręcznego resetowania.

**Uwaga:** dane wykresu są resetowane wraz z danymi od ostatniego ręcznego resetowania.

# JAKOŚĆ POWIETRZA

W trybie "Pojazd"  naciśnij "Jakość powietrza".

W tym menu można stworzyć zdrową atmosferę i zapewnić optymalną jakość powietrza w kabinie, aktywując funkcję "Oczyszczacz powietrza".


Kliknięcie ikony informacji **1**, gdy pojazd stoi, zapewnia dostęp do informacji na temat funkcji "Jakość powietrza".

## « Oczyszczacz powietrza »



Możesz uruchomić cykl oczyszczania powietrza za pomocą:

- przycisk "Oczyszczacz powietrza" **2**;
- przycisk "Oczyszczacz powietrza" na widżecie "Jakość powietrza"

dostępny w trybie "Nawigacja" 

lub "Strona główna" .

Gdy przycisk "Oczyszczacz powietrza" jest podświetlony, trwa cykl oczyszczania powietrza (czas cyklu wynosi około pięciu minut).

# POJAZD ELEKTRYCZNY:

## Menu "Elektryczny"



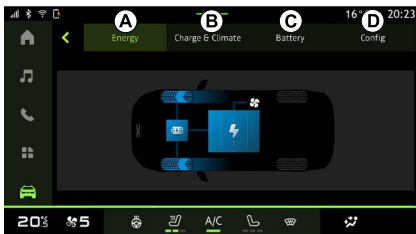
Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.




Dostępność niektórych funkcji zależy od typu pojazdu (elektryczny lub hybrydowy).



Niektóre ustawienia są dostępne tylko podczas postoju.



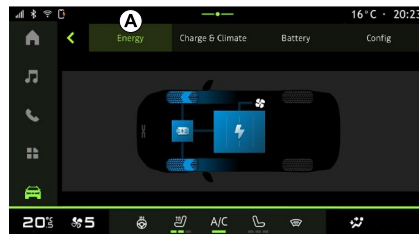
W trybie "Pojazd"  możesz przejść do menu "Elektryczny".

Możesz użyć tego menu, aby wyświetlić i ustawić funkcje związane z pojazdem hybrydowym lub elektrycznym.

W menu "Elektryczny" można uzyskać dostęp do następujących zakładek:

- "Energia" **A**;
- "Programy" **B**;
- "Bateria" **C**;
- "Ustawienia" **D**.

## "Energia" A

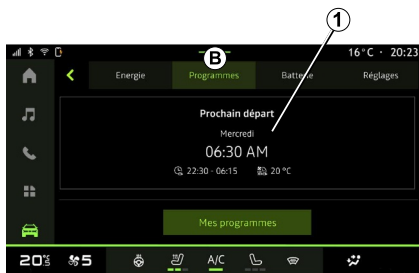


Zakładka "Energia" **A** systemu multimedialnego umożliwia podgląd bilansu energetycznego w pojeździe.

**Uwaga:** informacje mogą się różnić w zależności od silnika pojazdu (elektryczny lub hybrydowy).

# POJAZD ELEKTRYCZNY:

## "Programy" B



W zakładce "Programy" **B**, następnie "Moje programy" or "Dodaj" (jeśli nie ustawiono żadnego innego programu)

można ustawić program komfortu i/lub ładowania pojazdu.

W tym menu możesz wyświetlić i ustawić:

- czas w odniesieniu do programów ładowania **2**;
- komfort termiczny w odniesieniu do programów klimatyzacji **3**;
- lista i ustawienia zapisanych "Moje programy" **4**;
- "Dodaj" harmonogramu **5**.

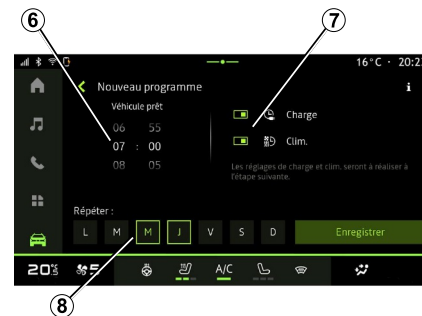
Aby uzyskać więcej informacji na temat różnych funkcji "Programy",

naciśnij ikonę "Informacje" **i**.

Po dodaniu programu możesz wyświetlić informacje o nadchodzących "Następny program" **1** z zakładki "Programy" **B**.

**Uwaga:** ładowanie rozpocznie się, gdy silnik zostanie wyłączony, pojazd zostanie podłączony do źródła zasilania i nastąpi autoryzacja dostępu. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z informacjami o pojeździe hybrydowym lub systemie ładowania w instrukcji obsługi pojazdu.

## "Dodaj" harmonogramu



W pamięci można zapisać maksymalnie trzy harmonogramy.

Aby dodać harmonogram, naciśnij "Dodaj" **5**, a następnie skonfiguruj następujące ustawienia:

- godzina, o której pojazd musi być gotowy **6**;
- typ harmonogramu, jeżeli jest to harmonogram ładowania i/lub klimatyzacji **7**;
- dni tygodnia, w których chcesz harmonogram ma zostać zastosowany **8**.

Naciśnij "Zapisz", aby potwierdzić.

# POJAZD ELEKTRYCZNY:

## « Ustawienia ładowania » 2



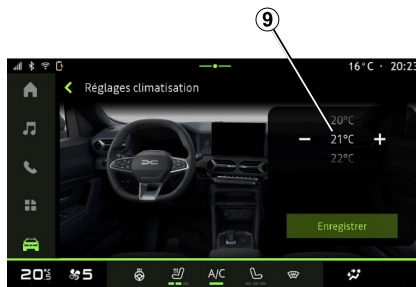
6

W menu "Ustawienia ładowania" 2 ustaw godzinę rozpoczęcia i zakończenia ładowania, następnie naciśnij "Zapisz", aby potwierdzić.

### Cecha szczególna:

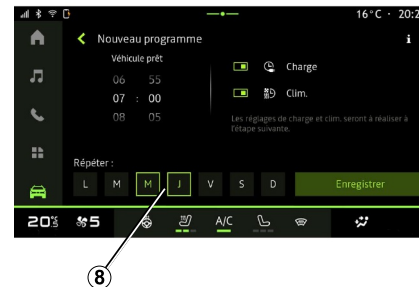
- jeżeli godziny rozpoczęcia i zakończenia są identyczne, harmonogram trwa 24 godziny;
- poziom naładowania akumulatora "Max" może nie zostać osiągnięty, jeśli okres harmonogramu ładowania jest zbyt krótki;
- nie można potwierdzić harmonogramu ładowania, jeżeli nie zostanie wybrany dzień tygodnia.

## « Ustawienia klimatyzacji » 3 (zależnie od wyposażenia)



W menu "Ustawienia klimatyzacji" 3 dostosuj temperaturę komfortu termicznego w kabinie 9, następnie naciśnij "Zapisz" w celu potwierdzenia.

## Ustawianie dni 8



Wybierz dni 8, w których chcesz zastosować harmonogram. Gdy dzień jest podświetlony, oznacza to, że został wybrany. Naciśnij "Zapisz", aby potwierdzić.



# POJAZD ELEKTRYCZNY:

## « Moje programy » 4

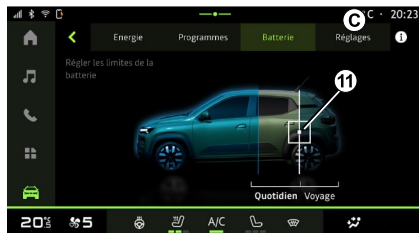


Na liście **4** znajduje się zestawienie wszystkich aktywnych harmonogramów ładowania i/lub poziomu ciepła.

Kliknij wybrany program, aby przeglądać, modyfikować lub usuwać ustawienia.

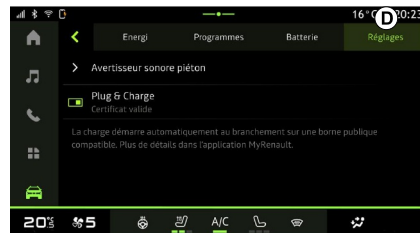
Harmonogram można usunąć za pomocą ikony kosza **10**.

## "Bateria" C



W zakładce "Bateria" **C** możesz ustawić maksymalny poziom naładowania akumulatora w pojeździe za pomocą przycisku **11**.

## "Ustawienia" D



Z zakładki "Ustawienia" **D** można uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- « Dźwięk ostrzegawczy dla pieszych » ;
- ...

### « Dźwięk ostrzegawczy dla pieszych »

Podczas jazdy możesz wybrać dźwięk sygnału dźwiękowego, który ostrzega innych użytkowników drogi, zwłaszcza pieszych i rowerzystów o obecności pojazdu.

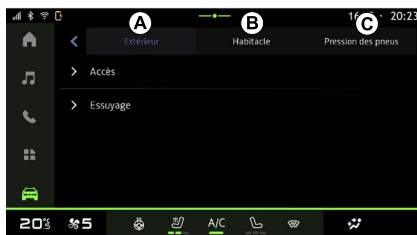
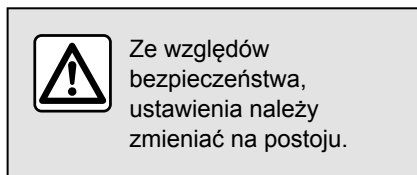
Więcej informacji na temat sygnału dźwiękowego ostrzegającego pieszych


## POJAZD ELEKTRYCZNY:

znajduje się w rozdziale "Pojazd elektryczny" instrukcji obsługi pojazdu.

# USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

## Menu "Pojazd"



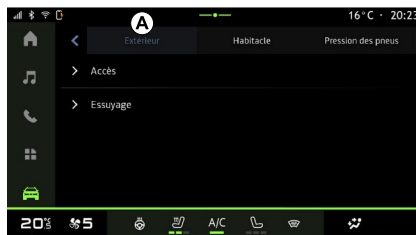
Na ekranie "Pojazd" Tryb  wybierz menu "Pojazd".

W tym menu można uzyskać dostęp do następujących zakładek:

- "Na zewnątrz" **A**;
- "Kabina" **B**;
- "Ciśnienie opon" **C**.

**Uwaga:** dostępne ustawienia mogą różnić się w zależności od poziomu wyposażenia.

## "Na zewnątrz" A



### « Dostęp »

To menu służy do włączania/ wyłączenia następujących opcji:

- « Automatyka blokady drzwi podczas jazdy » ;
- « Blokowanie/odblokowanie bez użycia rąk » ;
- « Tryb cichy » ;

**Uwaga:** niektóre opcje są dostępne tylko po aktywacji poprzednich funkcji.

- « Uzyskaj dostęp i uruchamiaj telefonem » ;

### Cecha szczególna:

- Gdy funkcja zostanie wyłączona, nie będą już wyświetlane powiadomienia z nią związane;
- aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.

- ...

### « Witamy »

To menu służy do włączania/ wyłączenia następujących opcji:

- « Sekwencja oświetlenia zewnętrznego » ;
- « Dźwięk powitalny » ;
- « Automatyczne rozkładanie lusterek » ;
- « Funkcja oświetlenia wewnętrznego » ;
- ...

### « Światła drogowe »

To menu służy do włączania/ wyłączenia następujących opcji:

- "Oświetlenie adaptacyjne";
- « Wybór strony ruchu » :
  - « Lewy » ;
  - « Z prawej » .

- ...

# USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

**Uwaga:** niektóre opcje są dostępne tylko po aktywacji poprzednich funkcji.

## « Wycieranie »

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

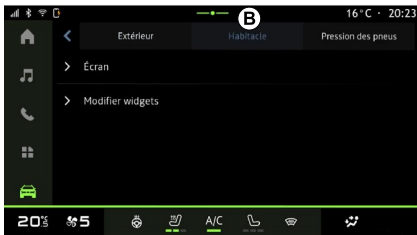
- "Tylna wycieraczka przy włącz. wstecznym biegu": wycieraczka tylnej szyby uruchamia się w momencie włączania wstecznego biegu;

**Uwaga:** ta funkcja działa wyłącznie wtedy, gdy wycieraczki przedniej szyby są włączone.

- « Automatyczny ruch przedniej wycieraczki » ;

– ...

## "Kabina" B



## « Wyświetlacz »

Użyj tego menu, aby włączyć/wyłączyć funkcję "Jasność automatyczna" i dostosować następujące opcje:

- "Jasność ekranu w dzień";
- « Kolor wnętrza » ;
- ...

**Uwaga:** niektóre opcje są dostępne tylko po aktywacji poprzednich funkcji.


## « Poziom głośności kierunkowskazu »

Użyj tego menu, aby dostosować głośność wskaźników w kabinie:

- « Niska » ;
- « Średnie » ;
- « Wysoki » .

## « Edycja widżetów »

Z tego menu można modyfikować

widżety trybu "Ekran główny" 

dostępne w zależności od wyposażenia pojazdu:

- « Nawigacja » ;
- « Ciśn. powietrza w oponach » ;
- « Pojazd » ;
- « Data i godzina » ;
- « Audio » ;
- ...

## "Ciśnienie opon" C



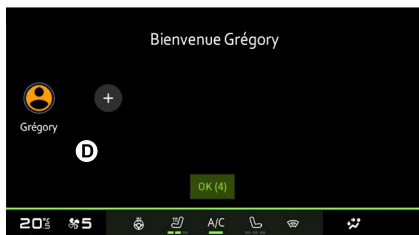
Użyj tego menu, aby sprawdzić stan ciśnienia powietrza w oponach pojazdu i zresetować funkcję.

Aby uzyskać więcej informacji na temat ciśnienia powietrza w oponach, zobacz:

- rozdział "Ciśnienie w oponach";
- instrukcję obsługi pojazdu.

# USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

## Menu "Profile"



Po uruchomieniu systemu multimedialnym (**D**) można wybrać lub dodać profil użytkownika, który ma być zastosowany do systemu i pojazdu.

Wybór żądanego profilu użytkownika.

**Uwaga:** profil można zmieniać tylko podczas postoju pojazdu.

Dostęp do menu "Profile" można uzyskać w dowolnym momencie z Centrum powiadomień.

## Funkcje związane z profilem użytkownika

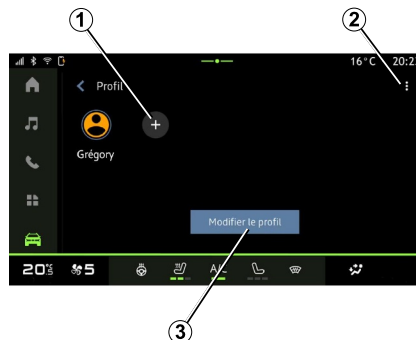
Następujące parametry są zapisywane w profilu użytkownika:

- język systemu;
- Konto "My Dacia";

- ustawienia wyświetlacza;
- ustawienia lusterek zewnętrznych;
- ustawienia audio;
- ...

**Uwaga:** pierwszy utworzony profil będzie domyślnym profilem administratora. Niektóre opcje są dostępne tylko poprzez profil Administratora.


## Dodawanie "Profile"

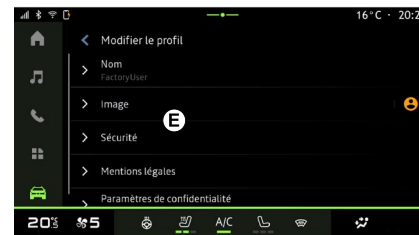


Aby dodać nowy "Profile", naciśnij **1**, następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie multimedialnym.

**Uwaga:** za każdym razem, gdy tworzony jest nowy "Profile", wymagana będzie konfiguracja. Patrz rozdział "Aktywacja usług".

## Ustawienia "Profile"

 Aby lepiej chronić swoje dane osobowe, zalecamy zablokowanie swojego profilu.



Za pomocą **2** można ustawić następujące funkcje:

- « Zarządzaj profilami » ;
- « Zarządzanie kontami » ;
- « Usuń profil » ;
- « Profil gościa ».

Aby zmodyfikować bieżący "Profile", naciśnij "Edytuj profil" **3**, aby uzyskać dostęp do menu **E** i zmodyfikuj następujące:

# USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

- « Imię i nazwisko » ;
- « Zdjęcie » ;
- « Bezpieczeństwo » :

- "Wybierz tryb blokowania";
- "Usuń identyfikator";
- "Odblokuj profil telefonem".

Możesz użyć tej funkcji, aby odblokować "Profile" za pomocą smartfona, jeśli jest on w pojeździe.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Ustawienia systemu".

- "Konto My Dacia" (dostępne tylko na profilu Administratora);
- « Warunki prywatności » ;
- « Ustawienia prywatności » :

- « Akceptuj wszystkie » ;
- « Odrzuć wszystkie » ;
- « Dostosuj » .

Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Aktywacja usług".

- ...

## Profile « Gość »



Profil "Gość" (GUEST) umożliwia dostęp do niektórych funkcji systemu multimedialnych, takich jak profil użytkownika.

Aby uzyskać do niego dostęp, naciśnij **2**, a następnie "Profil gościa" lub **4** podczas uruchamiania.

Profil "Gość" jest resetowany zawsze po ponownym uruchomieniu systemu; ustawienia nie są zapisywane.


# USTAWIENIA SYSTEMU



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## Menu "Ustawienia"



W trybie "Pojazd"  naciśnij "Ustawienia".

Dostęp do menu "Ustawienia" jest również możliwy z centrum powiadomień. W tym celu wystarczy kliknąć ikonę "Ustawienia".

### Cecha szczególna:

- Dostępne ustawienia mogą różnić się w zależności od poziomu wyposażenia;
- niektóre ustawienia są dostępne tylko podczas postoju.

To menu umożliwia ustawienie następujących parametrów:

- « Dźwięk » ;
- "Sieć i Internet";
- « Bluetooth® » ;
- "Lokalizacja";
- "Poufność";
- "Aplikacje";
- "Powiadomienia";
- « Data i godzina » ;
- "Profile i konta";
- « Bezpieczeństwo » ;
- « System » ;
- « Aktualizacja » ;
- "Powiązane urządzenie";
- ...

### « Dźwięk »

Menu umożliwia konfigurację i dostosowywanie następujących ustawień głośności:

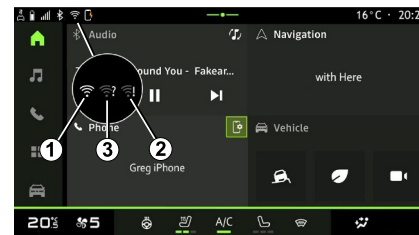
- « Głośność multimediiów » ;
- "Głośność połączeń przychodzących";
- « Głośność alarmu » ;
- "Głośność powiadomień";
- "Głośność nawigacji";
- « Głośność asystenta » ;
- "Dzwonek telefonu";

– ...

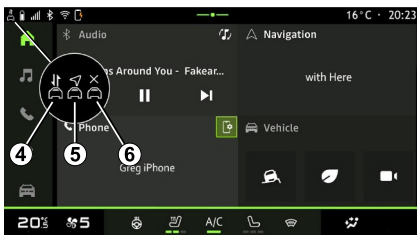
## "Sieć i Internet"



Gdy korzystasz z funkcji udostępniania połączenia w telefonie, korzystasz z połączenia internetowego telefonu za pośrednictwem sieci WIFI (z uwzględnieniem opłat i ograniczeń nałożonych przez operatora sieci komórkowej).



# USTAWIENIA SYSTEMU



Menu umożliwia konfigurację następujących sieci internetowych:

- "Punkt dostępu i udostępnianie połączenia":
  - włączanie/wyłączanie funkcji "Udostępnianie punktu dostępu i połączenia";
  - Szczegóły punktu dostępu;
  - automatyczne włączanie/wyłączanie punktu dostępu;
  - ...
- "Sieć mobilna":
  - Aktywacja/dezaktywacja "Danych mobilnych";
  - włączanie/wyłączanie komórkowej transmisji danych w "roamingu";

- ustawienie alertu o limicie komórkowej transmisji danych;
- ...

– « **WIFI** » :

- włączenie/wyłączenie "WIFI" w systemie multimedialnym, aby korzystać ze zdalnego punktu dostępu do internetu;
- Przegląd dostępnych sieci;
- "Dodaj sieć".
- "WIFI ustawienia"
- "Łączność" zawiera informacje na temat:
  - dane i status połączenia;
  - na "Typ sieci";
  - Identyfikator systemu;
  - ...

Więcej informacji na temat udostępniania danych można znaleźć w rozdziale "Aktywacja usług".

Po aktywacji systemu multimedialnego "WIFI" zostaniesz powiadomiony o jego statusie za pomocą ikony na pasku statusu:

- **1** "WIFI" aktywowany i podłączony do sieci bez ograniczonego połączenia;
- **2** "WIFI" aktywowany i podłączony do sieci, ale bez dostępu do Internetu lub z ograniczonym łączem;
- **3** "WIFI" aktywowano, ale nie połączono z siecią.

**Uwaga:** jeśli "WIFI" jest wyłączone, na pasku stanu nie pojawi się żadna ikona WIFI.

Można również wyświetlić informacje o statusie udostępniania danych, naciskając ikonę na pasku statusu:

- **4** "Akceptuj wszystkie": udostępnia wszystkie dane;
- **5** "Odrzuć wszystkie": nie udostępnia żadnych danych;
- **6** "Dostosuj": udostępnia tylko te dane, które zostały przez Ciebie autoryzowane.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Aktywacja usług".

**Uwaga:** odmowa udostępniania danych powoduje, że na pasku stanu nie pojawi się żadna ikona.

## « **Bluetooth®** »

Menu umożliwia konfigurację następujących funkcji systemu multimedialnego Bluetooth®:

- włączanie/wyłączanie systemu multimedialnego "Bluetooth®";
- « Sparuj nowe urządzenie ».

## "Lokalizacja"

Menu umożliwia konfigurację ustawień lokalizacji pojazdu:

- "Ostatnie prośby o lokalizację";
- "Uprawnienia aplikacji".



# USTAWIENIA SYSTEMU

## « Aplikacje »

Użyj tego menu, aby skonfigurować powiadomienia aplikacji:

- "Wyświetl wszystkie aplikacje";
- "Aplikacje domyślne";
- "Uprawnienia aplikacji";
- "Specjalne uprawnienia przyznane aplikacjom";

## « Data i godzina »

Menu umożliwia konfigurację daty i godziny w systemie multimedialnym:

- "Ustawianie strefy czasowej";
- "Użyj formatu 24-godzinnego";
- « Wybierz strefę czasową kraju ».

## "Profile i konta"

Zapewnia dostęp do menu profili systemu multimedialnego.

## « Bezpieczeństwo »

Menu umożliwia konfigurację zabezpieczeń systemu multimedialnego:

- "Blokowanie profilu";
- "Usuń identyfikator";
- "Odblokuj profil telefonem";
- "Aplikacje do administrowania pojazdem".

## « System »

Menu umożliwia konfigurację ustawień systemu multimedialnego:

- "Język i wejście";
- "Jednostki" (km/h lub mph);

**Uwaga:** wskazania prędkościomierza i niektóre informacje o odległości wyświetlane na tablicy rozdzielczej są przeliczane. W celu powrotu do poprzedniego trybu wykonać taką samą operację.

- "Pamięć":
  - "Muzyka i dźwięk";
  - "Inne aplikacje";
  - "Pliki";
  - « System ».
- "O systemie";
- "Informacje prawne";
- "Opcje resetowania";
- ...

## « Aktualizacja »

To menu umożliwia wyświetlenie stanu i/lub skonfigurowanie następujących funkcji:

- "Powiązane urządzenie";
- « Aktualizacja pojazdu » ;

Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział "Aktualizacja".

– ...

## "Powiązane urządzenie"

Za pomocą tego menu można powiązać i skonfigurować smartfon z profilem użytkownika.

Dostęp do usługi "Sparowane urządzenie" można uzyskać z poziomu "My Dacia", wybierając opcję "Moje zaufane urządzenie".

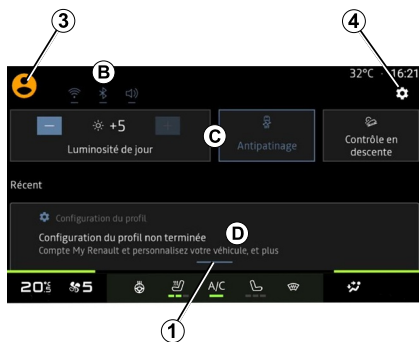
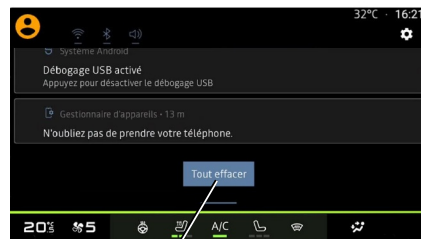
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona i systemu multimedialnego.

Po aktywacji usługi można odblokować powiązany profil za pomocą smartfona.

# POWIADOMIENIA




Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Centrum powiadomeń zapewnia powiadomienia podczas jazdy, a także niektóre funkcje, sugestie i ustawienia, takie jak:

- dostęp do użytkownika "Profile" **3**;
- status usług **B**;
- wyłączanie/włączanie dźwięku;
- włączanie/wyłączanie WIFI;
- włączanie/wyłączanie Bluetooth®;

- "Ustawienia"  **4**;
- skróty do elementów sterujących oświetleniem ekranu i wyposażenia pojazdu **C**;

**Uwaga:** dostępność skrótów i typów poleceń zależy od wyposażenia i nie może być modyfikowana.

- lista otrzymanych powiadomeń **D**;
- ostatnio używane aplikacje;

# POWIADOMIENIA

– ...

Naciskając przycisk **1** lub szybko przesuwając ekran multimedialny w pionie ze strefy **A** w kierunku środka ekranu, można uzyskać dostęp do centrum powiadomień w celu wyświetlenia powiadomień i dostępnych funkcji.

Gdy dostępne jest nieprzeczytane powiadomienie, ikona **2** pojawia się w środkowej części przycisku **1**.

Naciśnięcie ikony **2** powoduje automatyczne otwarcie centrum powiadomień, co umożliwia przeczytanie wszystkich nieprzeczytanych powiadomień. Następnie ikona znika.

Po otwarciu centrum powiadomień wybierz powiadomienie z listy **D**, aby uzyskać do niej dostęp.

Możesz usunąć powiadomienie, wykonując szybkie przesunięcie palcem po ekranie w kierunku poziomym.

Aby usunąć wszystkie powiadomienia, kliknij przycisk **5**.

**Uwaga:** niektóre powiadomienia będą wymagały wykonania określonego działania, aby usunąć je z centrum powiadomień.

## Ustawienia powiadomień


Za pomocą ikony "Ustawienia" **4** lub trybu "Pojazd", a następnie menu "Ustawienia" możesz uzyskać dostęp do menu "Aplikacje i powiadomienia".


Użyj tego menu, aby skonfigurować powiadomienia systemu multimedialnego.


Więcej informacji na temat menu "Aplikacje i powiadomienia" można znaleźć w rozdziale "Ustawienia systemu".

# AKTUALIZUJ

## Menu "Aktualizacja pojazdu"

 Instalacja niektórych aktualizacji może tymczasowo uniemożliwić korzystanie z pojazdu. W takim przypadku zapoznaj się ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.


 Pojazd musi stać nieruchomo z wyłączonym zapłonem. W niektórych przypadkach nie będzie można uruchomić pojazdu w czasie wskazanym przez system multimedialny.

 Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Przed rozpoczęciem instalacji zaparkuj pojazd z dala od ruchu ulicznego i zaciągnij hamulec parkingowy.



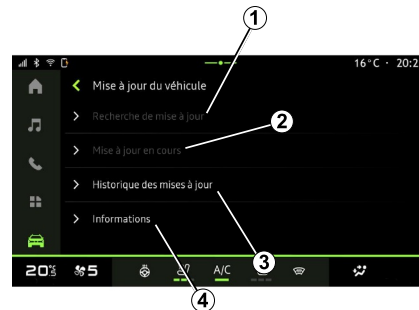
W trybie "Pojazd" , menu "Pojazd", "Ustawienia", "Aktualizacja", następnie wybierz "Aktualizacja pojazdu".

Menu może służyć do wyświetlania różnych rodzajów informacji i aktualizacji pojazdu, na przykład:

- wyposażenie multimedialne;
- systemy wspomagające kierowcę;
- ...

System może wykonywać automatyczne aktualizacje. Aktualizację można również sprawdzać ręcznie, w zależności od łączności pojazdu.

## Ekran "Aktualizacja pojazdu"



1. « Sprawdzanie aktualizacji ».
2. « Aktualizacja w toku... ».
3. « Zaktualizuj historię ».
4. « Informacje ».

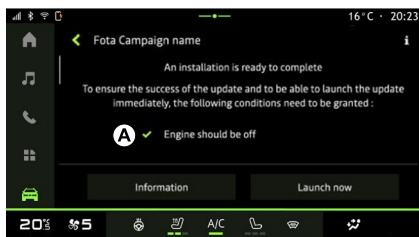
### Cecha szczególna:

- jeżeli aktualizacja jest dostępna, funkcja "Powiadomienia" wyświetla odpowiedni komunikat. Patrz rozdział "Zarządzanie powiadomieniami";
- jeżeli aktualizacja jest dostępna, pobieranie rozpocznie się automatycznie;
- aktualizacje można wyszukiwać i pobierać tylko w przypadku, gdy pojazd znajduje się w obszarze geograficznym objętym siecią telefonii komórkowej. Więcej informacji

# AKTUALIZUJ

znajduje się w rozdziale "Ustawienia systemu";

– Jeśli aktualizacja nie jest dostępna w kraju, w którym znajduje się pojazd, menu "Sprawdzanie aktualizacji" i "Aktualizacja w toku..." nie są dostępne.



Gdy instalacja aktualizacji będzie gotowa, zostaniesz poproszony o zgodę i potwierdzenie w celu dokończenia instalacji.

Aby rozpocząć aktualizację, muszą być spełnione wszystkie warunki wyświetlane na ekranie systemu multimedialnego **A**.

Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego.

**Cecha szczególna:**

– w zależności od aktualizacji ekrany mogą być wyłączone;  
– niektóre instalacje wymagają wyjścia i zablokowania pojazdu.

Po ponownym uruchomieniu systemu multimedialnego pojawi się komunikat potwierdzający pomyślne zakończenie aktualizacji.

W przypadku błędu należy zapoznać się z rozdziałem "Usterki w działaniu".

## « Sprawdzanie aktualizacji » 1

Aktualizacje można również wyszukiwać bezpośrednio, naciskając "Sprawdzanie aktualizacji" **1**.

Po przeszukaniu systemu multimedialnego możesz uzyskać dostęp do następnej aktualizacji, jeżeli jest dostępna.

Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego.

Aktualizacja może potrwać kilka dni, ale w tym czasie będziesz mógł normalnie korzystać z pojazdu.

## « Aktualizacja w toku... » 2

To menu jest dostępne, gdy dostępna jest aktualizacja.

Gdy aktualizacja jest w toku, naciśnij ikonę "Informacje" **i**, aby uzyskać

dostęp do informacji o zawartości aktualizacji.

**Uwaga:** gdy znak "Aktualizacja w toku..." nie jest dostępny, znak "Sprawdzanie aktualizacji" nie jest dostępny.

## « Zaktualizuj historię » 3

To menu służy do przeglądania historii i stanu aktualizacji.

Aby znaleźć informacje o poprzednich aktualizacjach, wybierz aktualizację.

## « Informacje » 4

To menu umożliwia dostęp do informacji związanych z aktualizacjami i przeglądanie "VIN" (numer identyfikacyjny pojazdu) itp.

## Cechy szczególne związane z pojazdami elektrycznymi i hybrydowymi z funkcją ładowania



Aktualizacja sprawi, że Twój pojazd będzie czasowo niedostępny, a funkcja ładowania zostanie wyłączona na czas instalacji aktualizacji.

## AKTUALIZUJ



W zależności od pojazdu, jeżeli właśnie zaakceptowałeś aktualizację systemu za pośrednictwem systemu multimedialnego, ładowanie akumulatora napędowego zostanie opóźnione lub anulowane. Poczekaj na zakończenie aktualizacji przed podłączeniem przewodu ładowania do pojazdu.

pojazdu prądem przemiennym (AC), ładowanie zostanie przerwane i zostanie automatycznie wznowione po zakończeniu aktualizacji.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z rozdziałem "Pojazd z napędem elektrycznym: ładowanie" lub "Pojazd z napędem hybrydowym: ładowanie" w instrukcji obsługi pojazdu.

7

Nie rozpoczynaj ładowania pojazdu podczas instalacji aktualizacji pojazdu.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego.

### **Cecha szczególna:**

- Aktualizacji nie można zainstalować podczas ładowania pojazdu prądem stałym (DC). Jeżeli aktualizacja jest w toku, przed rozpoczęciem ładowania pojazdu prądem stałym należy poczekać do jej zakończenia. Jeżeli jednak ładowanie jest w toku, aktualizację można rozpocząć, ale nastąpi ona dopiero po zakończeniu ładowania;
- Jeżeli aktualizacja zostanie włączona przed/podczas ładowania

# NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

## System

System		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie wyświetla się żaden obraz.	Ekran jest w trybie czuwania.	Sprawdzić, czy ekran nie jest w trybie czuwania.
Ekran się zawiesił.	Pamięć systemu jest przepelniona.	Uruchom ponownie system, naciskając i przytrzymując: – przycisk stop/start systemu multimedialnego (naciśnij i przytrzymaj do momentu ponownego uruchomienia systemu); lub – przyciski "Mode" i "Source" po lewej stronie kolumny kierownicy (naciśnij i przytrzymaj do momentu ponownego uruchomienia systemu).
Obraz z kamery wyświetla się nieprawidłowo na ekranie.	Kamera (obiektyw) jest zanieczyszczona.	Sprawdź, czy na kamerze nie ma błota ani brudu.
Nie słychać żadnego dźwięku.	Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Żaden dźwięk nie jest emitowany przez głośnik lewy, prawy, przedni lub tylny.	Parametry Balans lub fader są nieprawidłowe.	Ustaw prawidłowo dźwięk Balans lub fader.
Usługi sieciowe dostępne w aplikacji My Dacia nie działają.	Słaby odbiór sygnału sieciowego/ telefonicznej sieci internetowej przez system multimedialny.	Przestaw pojazd i telefon w miejsce, w którym jest odpowiedni zasięg sieci internetowej.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

System		
	Problem z synchronizacją z usługą My Dacia.	Wyświetl pomoc na stronie <a href="https://renault-connect.renault.com">https://renault-connect.renault.com</a> .
Usługi lub aplikacje nie działają.	Subskrypcja jest zawieszona. Połączenie internetowe systemu multimedialnego nie jest już dostępne.	Sprawdź status swojej subskrypcji na portalu dostawcy internetu dostępnym z Twojego konta My Dacia (musisz najpierw połączyć się ze swoim kontem My Dacia w pojeździe). Użyj funkcji "Udostępnianie punktu dostępu i połączenia" w telefonie, aby uzyskać dostęp do połączenia internetowego (patrz rozdział "Ustawienia systemu").

7



# NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

## Telefon;


Telefon;		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie słycać żadnego dźwięku ani dzwonka.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Niemożliwe nawiązanie połączenia.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Włączona jest blokada klawiatury telefonu.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Odblokować klawiaturę telefonu.
Funkcja replikacji CarPlay™ lub Android Auto™ nie działa.	Telefon nie jest połączony lub nie jest kompatybilny z systemem.	Sprawdzić kompatybilność telefonu z tymi aplikacjami. Sprawdzić, czy telefon jest prawidłowo połączony z systemem.

# NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

## Aktualizuj

Aktualizuj		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Pobieranie nowego SW zajmuje bardzo dużo czasu.	Słaby odbiór sieci internetowej. Pobieranie wymaga minimalnego czasu prowadzenia pojazdu.	Przenieść pojazd w obszar objęty siecią internetową. Przeprowadź dodatkowe cykle jazdy.
Zakończenie aktualizacji nigdy nie jest wymagane.	Pojazd nie jest zabezpieczony.	Sprawdź, czy pojazd jest prawidłowo zatrzymany (zaciągnięty hamulec parkingowy).
Wyłączone ekrany, utrata dźwięku, utrata niektórych funkcji podczas aktualizacji.	Trwa aktualizacja.	Poczekaj na zakończenie aktualizacji.
Nie pojawia się prośba o zakończenie aktualizacji.	Brak odpowiedzi w miesiącu następującym po rozpoczęciu aktualizacji.	Serwer zrestartuje operację później. Możesz ręcznie sprawdzić, czy aktualizacja jest nadal dostępna.
Aktualizacja nie została zakończona.	Błąd wewnętrzny systemu podczas aktualizacji: pozostałe funkcje pozostają nienaruszone. Niekompatybilność z ładowaniem prądem stałym (specyficzne dla pojazdów elektrycznych/hybrydowych).	Należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki. Poczekaj na zakończenie aktualizacji przed wykonaniem ładowania prądem stałym. Więcej informacji na temat lampek ostrzegawczych można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.
Aktualizacja nie została ukończona z powodu błędu, lampka ostrzegawcza <b>STOP</b> się świeci.	Błąd krytyczny.	Nie trzeba ponownie uruchamiać pojazdu. Skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

Aktualizuj		
		Więcej informacji na temat lampek ostrzegawczych można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.
Aktualizacja nie została ukończona z powodu błędu, lampka ostrzegawcza  się świeci.	Błąd podczas aktualizacji (niekrytyczny).	Skontaktuj się z ASO, aby rozwiązać problem. Więcej informacji na temat lampek ostrzegawczych można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.

# SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

## A

Android Auto™ , Carplay™, [24](#), [34](#), [52](#)

## B

Bluetooth®, [34](#)

## C

Ciśnienie w ogumieniu, [72](#)

## D

Dane osobowe: zapisywanie, [12](#), [39](#), [45](#)

## E

ECO jazda, [73](#)

Ekran: menu, [7](#)

Ekran: tryb czuwania, [21](#)

Elementy sterujące, [10](#), [16](#)

Elementy sterujące ekranu, [10](#)

Elementy sterujące i panele na kierownicy, [10](#)

## H

HDC : system wspomagający zjeżdżanie ze wzniesienia, [71](#)

Historia połączeń, [46](#)

## J

Jakość powietrza, [75](#)

## K

Kamera cofania, [68](#)

Kamera wielofunkcyjna, [69](#)

Komunikaty głosowe, [47](#)

Konfiguracja systemu multimedialnego, [81](#)

Kończenie połączenia, [43](#), [44](#)

Książka telef. telefon kom., [45](#)

## L

Ładowarka bezprzewodowa: ładowanie indukcyjne, [50](#), [50](#), [51](#)

## M

Menu: strona główna, [23](#)

MULTIMEDIALNE ELEMENTY WYPOSAŻENIA, [7](#)

Muzyka, [34](#)

## N

napęd na 4 koła (4WD), [71](#)

Nieprawidłowości w działaniu, [93](#), [95](#), [96](#)

## O

Obsługa za pomocą głosu, [24](#)

Odbieranie połączenia, [43](#)

Odbieranie połączeń, [43](#)

Odlączenie telefonu, [40](#)

Odrzucanie połączenia, [43](#)

Oszczędzanie energii, [73](#)

Oszczędzanie paliwa, [73](#)

# SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

## P

Pamięć flash USB, [34](#)  
Panel multimedialny, [7](#)  
Podłączenie telefonu, [40](#)  
Pojazd elektryczny:, [76](#)  
Połączenie oczekujące, [43](#)  
Pomoc przy parkowaniu, [66](#)  
Pomoc w prowadzeniu pojazdu, [61](#)  
Powiadomienia: sugestie i powiadomienia, [18](#), [88](#)  
Przyciski, [10](#), [16](#)  
Przyciski kontekstowe, [7](#)

## R

Radioodtworacz: automatyczne zapisywanie stacji w pamięci, [30](#)  
Radioodtworacz: wstępne strojenie stacji, [30](#)  
Regulacja poziomu głośności, [49](#)  
Replikacja smartphona, [24](#), [52](#)

## S

Samochód elektryczny: ładowanie, [76](#)  
SMS, [48](#)  
SMS : czytanie SMS, [48](#)  
SMS : odbieranie SMS, [48](#)  
Synchronizacja telefonu, [39](#)  
System: aktualizacja, [90](#)  
System automatycznego parkowania, [66](#)  
System rozpoznawania głosu, [24](#)

## S

Środowisko naturalne, [73](#)

## U

Uaktywnianie kamery cofania: linie pomocnicze, [68](#), [69](#)  
Uruchamianie systemu multimedialnego, [21](#)  
Usługi przesyłu danych, [12](#)  
Ustawienia, [49](#), [85](#)  
Ustawienia: personalizacja, [85](#)  
Ustawienia indywidualne, [23](#), [81](#)  
Ustawienia kamery cofania: ustawienia obrazu, [68](#), [69](#)  
Ustawienia personalizacji pojazdu, [81](#)  
Ustawienia telefonu: dzwonek telefonu, [47](#), [49](#)  
Usunięcie powiązania telefonu, [39](#)

## W

Wifi, [52](#), [85](#)  
Wprowadzanie numeru za pomocą klawiatury, [47](#)  
Wybieranie numeru, [43](#), [47](#)  
Wybieranie stacji w radioodtworaczu: słuchanie radia, [30](#)  
Wyłączanie, [21](#)

## Z

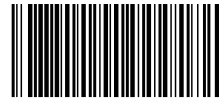
Zużycie paliwa, [73](#)

## Z

Źródło, [34](#)  
Źródło: audio, [28](#)







7711415551

Réf 7711415551 / Edition polonaise  
NW 1494-1 – 11/2023

